

PORTABLE CD-PLAYER – MCD 50

silva
Schneider

DE	BEDIENUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE	2
EN	SAFETY INSTRUCTIONS & INSTRUCTION MANUAL	16
CZ	NÁVOD K OBSLUZE & BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	29
HR	PRIRUČNIK ZA RAD & SIGURNOSNE UPUTE	43
HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS & BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	57
IT	ISTRUZIONI PER L'USO & ISTRUZIONI DI SICUREZZA	71
SLO	NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA	85



DE	Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch gut auf.
EN	Read the operating instructions carefully before using the appliance and keep them in a safe place for future reference.
CZ	Před uvedením do provozu si pečlivě přečtěte návod k obsluze a uschovejte jej na bezpečném místě pro pozdější použití.
HR	Prije uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ih za kasniju uporabu.
HU	Üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, és későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg.
IT	Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e conservarle in un luogo sicuro per un uso successivo.
SLO	Pred zagonom natančno preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu za poznejšo uporabo.



WARNUNG!

STROMSCHLAGGEFAHR - nicht öffnen! Um die Gefahr des Elektroschocks zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse des Gerätes nicht. Dieses Gerät enthält im Inneren keine Bedienelemente. Lassen Sie Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren bedeuten und Schäden am Gerät nach sich ziehen.

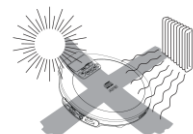


Ein Blitzsymbol in einem Dreieck warnt den Benutzer davor, dass dieses Gerät unisolierte, elektrische Teile enthält. Die Gefahr eines Elektroschocks besteht.

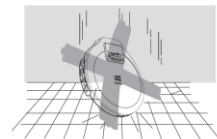


Ein Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Benutzer darauf hin, dass wichtige Informationen über dieses Gerät in der Bedienungsanleitung enthalten sind. Diese beziehen sich auf die Wartung, Reparatur und den Betrieb des Gerätes.

- Stecken Sie keine Gegenstände in das Gerät. Das Gerät verfügt über eine Sicherheitseinrichtung, sobald das CD-Fach geöffnet wird, schaltet sich der Laser automatisch aus. Sollte sich ein Fremdgegenstand im Gerät befinden, kann diese Sicherheitseinrichtung gestört werden.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, erschütterungsfreie, flache Oberfläche.
- Das Gerät darf nicht zu großer Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt oder unmittelbar neben strahlungserzeugenden Geräten und Heizkörpern aufgestellt werden.
- Das Gerät darf nicht in extremer Kälte verwendet werden.



- Das Gerät darf ausnahmslos nur in trockenen Räumen betrieben werden. Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen neben Wasser, z.B. Badewanne, Küchenspüle, Waschbecken usw.
- Das Gerät ist für den Betrieb in tropischen Ländern mit hoher Luftfeuchtigkeit nicht geeignet.
- Setzen Sie das Gerät keinem Schmutz oder Staub aus.
- Setzen Sie das Gerät keinen Fallbelastungen oder Stößen aus.
- Betreiben Sie das Gerät möglichst weit entfernt von PC, TV und Mikrowellengeräten.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf andere Elektrogeräte.
- Decken Sie niemals die Belüftungsöffnungen des Gerätes ab (z. B. mit Decken, Vorhängen, Zeitungen, etc.). Das Gerät deshalb auch niemals auf weichen Unterlagen (zB: Bett, Couch) betreiben, keine Decken oder Teppiche unterlegen.
- Gegenstände, die mit Flüssigkeiten gefüllt sind (Vasen, Gläser, ...), dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen o.ä. auf das Gerät.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine benzinhaltigen Reinigungsmittel, Verdünner oder Antistatik-Sprays. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch.
- Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohstoffe und somit wieder verwendungsfähig oder können dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.



Laserabtaster:

Der CD-Player ist ein Laserprodukt der Klasse 1. Das Gerät ist mit einem Sicherheitssystem ausgerüstet, das das Austreten von gefährlichen Laserstrahlen während des normalen Gebrauchs verhindert. Um Augenverletzungen zu vermeiden, manipulieren oder beschädigen Sie niemals das Sicherheitssystem des Gerätes.

Das Gerät arbeitet mit einem unsichtbaren Laserabtaster. Um Gefahren vorzubeugen, darf das Gerät nur von einem Fachmann geöffnet werden.



WARNUNG!

Gefährliche Belastung durch Laserstrahlen, wenn der CD-Fachdeckel geöffnet oder beschädigt ist!

Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit dem Laserstrahl!



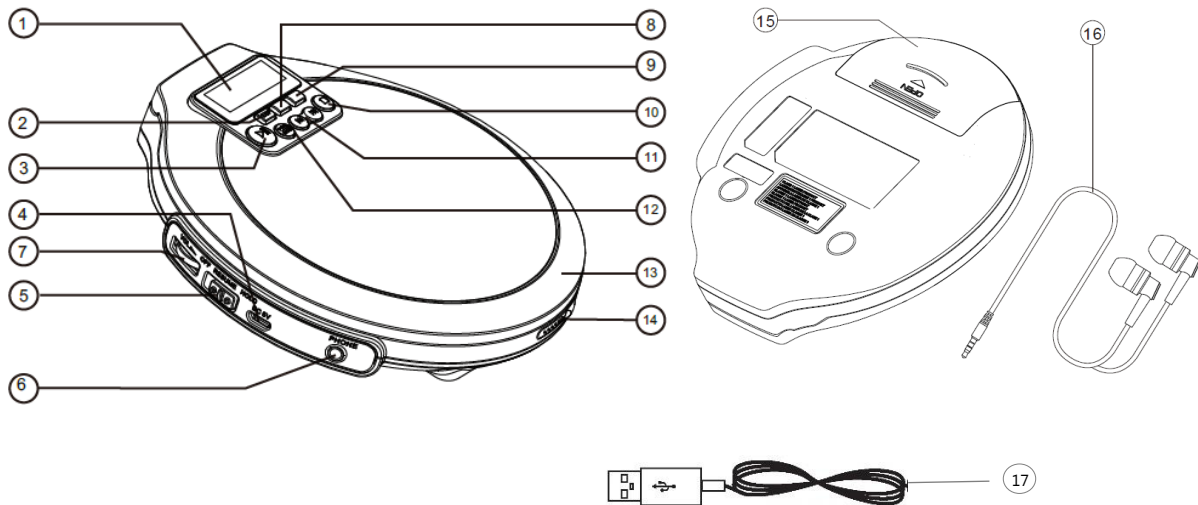
Kondensationsfeuchtigkeit:

Auf und im Gerät schlägt sich Feuchtigkeit nieder, wenn es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird. Das Linsensystem des CD-Players kann beschlagen. Eine CD-Wiedergabe ist dann solange nicht möglich, bis die Feuchtigkeit im Gerät verdunstet ist. Warten Sie mit der Inbetriebnahme, bis sich das Gerät an die Raumtemperatur angepasst hat. Je nach Luftfeuchtigkeit und Raumtemperatur kann das 2 bis 3 Stunden dauern. Niemals die Linse des Laserabtasters berühren!

Kinder:

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen, oder damit spielen.
- Geben Sie Kindern vor Bedienung entsprechende Unterweisungen.
- Batterien/Akkus können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb das Gerät und die Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

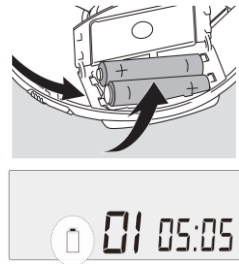
Bedienelemente



- | | |
|--|---|
| 1. | LCD Display |
| 2. EPS | Antischock-Funktion ein/aus |
| 3. ► PLAY/PAUSE
POWER ON | Wiedergabe-/Pause-Taste
Einschalttaste |
| 4. DC 5 V | USB-C-Anschlussbuchse für USB-Kabel (für Netzbetrieb,
Netzadapter nicht enthalten) |
| 5. OFF / RESUME / HOLD | Tasten lösen / fortsetzen / Tasten fixieren |
| 6. PHONES | Kopfhöreranschlussbuchse |
| 7. VOL  | Lautstärkenregler |
| 8. HI VOL / X-BASS | maximale Lautstärke / Bass-Verstärker |
| 9. FOLDER | nächstes Album auswählen |
| 10. ■ STOP
POWER OFF | Stopp-Taste
Ausschalttaste |
| 11. ◀◀ / ▶▶
BACK / NEXT | Skip/Search Taste rückwärts / vorwärts |
| 12. PROG./ REPEAT | Programm- / Wiederhol-Taste |
| 13. | CD-Fach-Deckel |
| 14. OPEN | CD-Fach öffnen |
| 15. | Batteriefach |
| 16. | Ohrhörer |
| 17. | USB-C-Kabel (für Netzbetrieb, Netzadapter nicht
enthalten) |

Batteriebetrieb:

Öffnen Sie das Batteriefach (15) auf der Unterseite des Gerätes) und legen Sie 2 Stück Batterien der Größe AA (UM3, LR6), unter Beachtung der gekennzeichneten Polarität + / - in das Batteriefach ein. Sobald das Batterie-Symbol am Display erscheint, müssen die Batterien ersetzt werden.



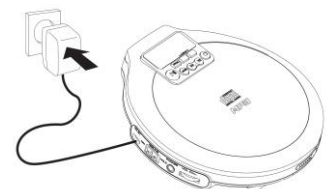
Sicherheitshinweise Batterien:

- Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf reinigen.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien rechtzeitig und umgehend aus dem Gerät! Erhöhte Auslaufgefahr!
- Sollte eine Batterie dennoch auslaufen, wischen Sie die ausgelaufene Flüssigkeit vorsichtig aus und legen Sie neue Batterien ein.
- Legen Sie Batterien immer entsprechend der vorgegebenen Polarität ein, da ansonsten das Gerät beschädigt werden könnte.
- Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Wärme, wie z.B. durch Sonneneinstrahlung, Feuer oder dergleichen aus!
- Tauchen Sie Batterien niemals in Wasser.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus.
- Verwenden Sie nur Batterien der gleichen Marke und Typ.
- Verwenden Sie nicht neue und alte Batterien gemeinsam.
- Batterien bei längerer Nichtverwendung aus dem Gerät entfernen.
- **Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Die Batterien müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden.**



USB-C-Kabel mit Adapter:

Stecken Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel mit passendem Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) an die Eingangsbuchse „DC 5 V“ (4) und an eine vorschriftsgemäß installierte Haushaltssteckdose.



Eventuell eingelegte Batterien werden dadurch abgeschaltet.

Gerät ein-/ausschalten

Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Tasten ►|| POWER ON so lange, bis die Anzeige am Display erscheint.

Um das Gerät wieder auszuschalten, drücken Sie die Taste ■ POWER OFF so lange, bis die Anzeige am Display erlischt.

Kopfhöreranschluss / Lautstärke

Verwendung der mitgelieferten Ohrhörer:

Sie können das Gerät mit den mitgelieferten Ohrhörern (16) benützen. Stecken Sie die Ohrhörer an die Kopfhöreranschlussbuchse (6).



Beachten Sie:

- Reduzieren Sie die Lautstärke, bevor Sie den mitgelieferten Ohrhörer (16) an die Kopfhörerbuchse (6) anschließen.
- Zu hohe Lautstärke über längere Zeit kann irreparable Gehörschäden zur Folge haben! Wählen Sie daher eine moderate Lautstärke.
- Verwenden Sie keine Ohrhörer, während Sie ein Auto lenken. Dadurch werden Sie und andere Personen erheblichen Gefahren ausgesetzt.

Anschluss an einen Lautsprecher:

Sie haben die Möglichkeit der Musikkwiedergabe über einen externen Lautsprecher. Verwenden Sie dazu ein 3,5 mm Audio-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) und verbinden Sie die Kopfhöreranschlussbuchse (6) mit dem AUX-Eingang Ihres externen Lautsprechers.

Lautstärkenregelung / elektronische Lautstärkenanhebung:

Regeln Sie die Lautstärke mit dem Regler (7).

Dieses Gerät bietet Ihnen die Möglichkeit, das eingestellte Niveau der maximalen Lautstärke (nicht gehörschädigend) zu erhöhen:

- Drücken Sie die Taste HI VOL (8) länger als 2 Sekunden. „HI VOL“ erscheint am Display und die maximal einstellbare Lautstärke wird erhöht.
- Um die maximal einstellbare Lautstärke wieder auf ein niedrigeres Niveau zu senken, drücken Sie die Taste HI VOL (8) wiederum länger als 2 Sekunden.

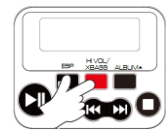
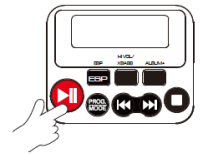
Beachten Sie:

- Ein eventuell eingestelltes, hohes Lautstärkenniveau wird nach einer ununterbrochenen Wiedergabezeit von 20 Stunden oder länger automatisch wieder zurückgesetzt.
- Ein eventuell eingestelltes, hohes Lautstärkenniveau wird automatisch zurückgesetzt, wenn Sie das Gerät ausschalten oder das CD-Fach öffnen.

Wiedergabe einer CD

Vor der ersten Verwendung entnehmen Sie den Transportsicherungskarton aus dem CD-Fach. Um das Eindringen von Staub zu vermeiden, soll das CD-Fach bei Nicht-Verwendung generell geschlossen bleiben.

1. Zum Einlegen der CD öffnen Sie das CD-Fach, indem Sie den Verriegler „OPEN“ nach rechts schieben.
2. Nehmen Sie die CD an den Rändern haltend und legen Sie diese mit dem Etikett nach oben zeigend auf die Spindel und drücken Sie vorsichtig an, bis sie einrastet.
3. Schließen Sie das CD-Fach händisch.
4. Achten Sie darauf, dass der Fixierschalter HOLD/OFF (5) ausgeschaltet ist (Pos. OFF).
5. Drücken Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste (3).
„----“ blinkt am Display während die CD gelesen wird.
6. Dann erscheinen kurz die Gesamtanzahl der Titel und die Gesamtspielzeit der CD. Ist die eingelegte Disc mit MP3/WMA-Titeln bespeichert, erscheint die Anzahl der Alben (Folder) und die Gesamtanzahl der Titel am Display.
7. Die Wiedergabe beginnt automatisch beim ersten Titel und es werden die aktuelle Titelnummer und die bereits verstrichene Zeit am Display angezeigt. Bei Wiedergabe von MP3/WMA-Titeln erscheint als Hinweis „MP3“ links oben am Display.
8. X-BASS Bassverstärker: Durch Drücken der Tasten „X-BASS“ (8) werden die Bass-Töne verstärkt. Wollen Sie den Bass-Verstärker wieder ausschalten, drücken Sie die Taste „X-BASS“ (8) nochmals.



Pause:

Durch Drücken der Wiedergabe-/Pause-Taste (3) während der Wiedergabe kann die Wiedergabe kurzfristig unterbrochen werden. Die abgelaufene Spielzeit blinkt. Durch nochmaliges Drücken dieser Taste wird die Wiedergabe fortgesetzt.

Wird die Wiedergabe nicht innerhalb von 90 Sekunden wieder fortgesetzt, geht das Gerät automatisch in Stopp-Modus.

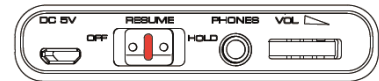
Wiedergabe beenden:

Die Wiedergabe wird durch Drücken der Stopp-Taste (10) beendet. Drücken Sie die Stopp-Taste nochmals, um das Gerät auszuschalten.

Drücken Sie immer vor dem Öffnen des CD-Fachs die Stopp-Taste (10), um Beschädigungen an der CD zu vermeiden.

Wiedergabe Fortsetzen (RESUME) – Hörspiel-Funktion:

Diese Funktion ermöglicht, dass die Wiedergabe nach Beenden (Stopp-Taste (10), CD-Fach öffnen) bei erneutem Drücken der Wiedergabe-/Pausetaste (3) an der selben Stelle wieder fortgesetzt werden kann.



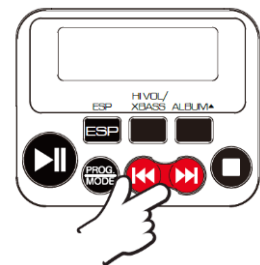
Diese Funktion ist besonders geeignet bei Hörbüchern/ Hörgeschichten:



- Schieben Sie den Regler (5) auf mittlere Position, um die Fortsetz-Funktion zu aktivieren. „RESUME“ erscheint am Display.
- Drücken Sie die Stopp-Taste (10), wenn Sie die Wiedergabe zu einem beliebigen Zeitpunkt an einer beliebigen Stelle beenden/unterbrechen möchten.
- Wenn Sie zu einem späteren Zeitpunkt die Wiedergabe-/Pausetaste (3) wieder drücken, so wird die Wiedergabe an der Stelle fortgesetzt, an der zuvor gestoppt wurde.
- Diese Funktion bleibt auch aufrecht, wenn das Gerät ausgeschaltet oder das CD-Fach geöffnet wird.
- Die Funktion erlischt, wenn Sie den Schieberegler (5) auf Pos. „OFF“ oder „HOLD“ schieben.

SKIP-/SEARCH-Funktion:

Die Skip/Search-Tasten (11) ermöglichen Ihnen, einen bestimmten Titel bzw. eine bestimmte Stelle der CD direkt anzusteuern. Dieser Suchlauf kann während der Wiedergabe aber auch im Stopp-Modus erfolgen. Im Stopp-Modus müssen Sie jedoch anschließend die Wiedergabe-Taste (3) drücken, um die Wiedergabe zu starten.



- **Skip**
 1. Durch kurzes Drücken der Skip/Search-Taste (▶▶) wird der nächste Titel angesteuert. Durch mehrmaliges Drücken dieser Taste werden die jeweils folgenden Titel angesteuert. Beachten Sie dabei die Anzeige.
 2. Durch Drücken der Skip/Search-Taste (◀◀) wird der Beginn des aktuellen Titels angesteuert. Durch mehrmaliges Drücken dieser Taste werden weitere, vorhergehende Titel angesteuert. Beachten Sie dabei die Anzeige.
- **Search:**
 1. Halten Sie im Wiedergabemodus eine der Skip/Search-Tasten (▶▶, ◀◀) solange gedrückt, bis die von Ihnen gewünschte Passage der CD erreicht wurde.
 2. Sobald diese Taste gelöst wird, setzt die Wiedergabe fort.
- **Auswahl eines Albums:**

Mit der Taste ALBUM ▲ (9) können Sie das jeweils folgende Album ansteuern. Beachten Sie dabei die Anzeige („F 01“, „F 02“ ...).

Abspielvarianten:

Durch wiederholtes Drücken der Taste REPEAT (12) während der Wiedergabe können Sie unter folgenden Abspielvarianten wählen – beachten Sie dabei die Anzeige am Rand des Displays:

- REP 1 aktueller Titel wird wiederholt
- ALL alle Titel werden wiederholt
- INTRO Titelspielfunktion: Die ersten 10 Sekunden aller Titel werden abgespielt.
- RDN Zufallswiedergabe (Random): Die Titel der CD werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.

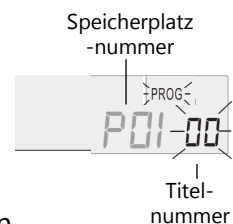


Wollen Sie eine gewählte Funktion wieder löschen, drücken Sie die Taste „REPEAT“ (12) so oft, bis keine der erwähnten Anzeige mehr am Display erscheint.

Titelprogrammierung (PROG):

Sie haben die Möglichkeit bis zu 20 Titel in beliebiger Reihenfolge zu speichern. Ein Titel kann dabei auch mehrmals abgespeichert werden. Die Programmierung muss im Stopp-Modus erfolgen.

1. Drücken Sie die Programm-Taste(12), "P01" erscheint am Display und die Titelnummernanzeige blinkt.
2. Wählen Sie mit den Skip-Tasten (11) den zu speichernden Titel aus. Die Titelnummer wird im Display angezeigt.
3. Drücken Sie die Programm-Taste (12), um den ersten Titel abzuspeichern.
4. „P02“ erscheint am Display. Wiederholen Sie Punkt 2 und 3, bis alle gewünschten Titel abgespeichert sind.
5. Haben Sie die Programmierung beendet, drücken Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste (3) um die Wiedergabe zu starten. „PROG“ erscheint am oberen Rand des Displays und es werden die Titelnummer und die bereits verstrichene Zeit des Titels angezeigt.
6. Die Wiedergabe stoppt automatisch, wenn alle programmierten Titel gespielt wurden. Die Programmierung bleibt jedoch solange erhalten, bis das CD Fach geöffnet oder das Gerät ausgeschaltet (mit der Stopp-Taste) wird.

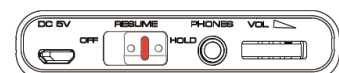


Beachten Sie:

Wollen Sie mehr als 20 Titel speichern, wird die Speicherung des ersten Titels überschrieben.

Fixiertaste (HOLD):

Um zu verhindern, dass erfolgte Einstellungen, z.B. während eines Transportes, verstellt werden, besteht die Möglichkeit, mit der Taste HOLD (5) alle Funktionstasten zu deaktivieren. Schieben Sie in diesem Fall den Schieberegler (5) nach rechts. „HOLD“ erscheint rechts oben am Display. Alle Tasten sind nun



deaktiviert, eine Veränderung der getätigten Einstellungen ist so nicht mehr möglich.

Um die Fixierfunktion wieder auszuschalten, schieben Sie den Regler wieder auf linke Position „OFF“. Die Anzeige „HOLD“ erlischt.

Digitale Antischock-Funktion (ESP):

Diese Funktion verhindert das „Springen“ der CD/MP3 Disc, wenn Stöße oder Vibrationen während der Wiedergabe auf das Gerät einwirken. Sie ermöglicht also eine gleichmäßige Wiedergabe auch unterwegs, z. B. beim Joggen oder im Auto.

Was bedeutet Antischock-Funktion?

- Die digitalen Daten der CD werden in einem Speicherpuffer automatisch gespeichert.
- Sollten Stöße oder andere Unregelmäßigkeiten auf die CD bzw. den CD-Player einwirken, wird die Wiedergabe ungestört aus diesem Speicher fortgesetzt.
- „ESP“ wird als Hinweis für die Antischock-Funktion angezeigt.
- Sollte die Stoßeinwirkung zu groß und die Speicherkapazität ausgelastet sein, beginnt die CD zu "Springen" bzw. wird die Wiedergabe gestoppt.
- Ist die ESP-Funktion eingeschaltet, ist jedoch auch der Energieverbrauch höher. Die ESP-Funktion sollte daher nur eingeschaltet werden, wenn sie auch wirklich notwendig ist.
- In manchen Fällen kann die Antischock-Funktion Störungen bei der Musikwiedergabe verursachen. Schalten Sie in diesem Fall die Antischock-Funktion aus.



Titel/Alben organisieren:

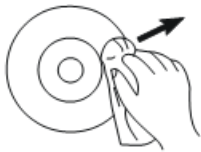
Da eine Vielzahl von Musiktiteln auf einer CD abgespeichert werden kann, empfehlen wir ein gut organisiertes Abspeicher-System in Alben.

- Titel in einem Album werden in Alphabetischer Reihenfolge geordnet und abgespielt. Wollen Sie eine andere Reihenfolge, kann dies durch eine Durchnummerierung erreicht werden (001, 002, 003,).
- Auch die Alben werden in alphabetischer Reihenfolge abgespielt.
- Befindet sich ein Album in einem anderen Album, so werden diese nacheinander abgespielt.
- Alben ohne Inhalt werden übersprungen.
- Sind Titel vorhanden, die nicht in ein Album gespeichert wurden, werden diese automatisch im ersten Album abgelegt.

Behandlung einer CD:



- Um eine CD aus der Halterung im Cover zu nehmen, drücken Sie die Spindel in der Mitte des Covers und heben Sie die CD an den Rändern hoch.
- Halten Sie die CD nur an den Rändern, berühren Sie dabei die Oberfläche der CD nicht.



- Sollte sich Staub oder anderer Schmutz auf der Oberfläche befinden, nehmen Sie ein weiches, trockenes Tuch und wischen Sie vom Mittelpunkt zu den Rändern in direkter Richtung. Keine Kreisbewegungen!



- Verwenden Sie zur Reinigung auf keinen Fall Antistatik-Sprays, Benzin, Verdünner oder Plattensprays. Diese Chemikalien können die Oberfläche der CD zerstören.

- Kleben oder schreiben Sie nichts auf die schimmernde Seite der CD.

- Zu hohe Lautstärke kann „Springen“ verursachen. Reduzieren Sie in diesem Fall die Lautstärke.
- Bewahren Sie Ihre CDs immer im dafür vorgesehenen Cover auf.
- Setzen Sie die CDs nicht für längere Zeit direkter Sonnenbestrahlung oder großer Hitze aus.
- Spielen Sie nur CDs ab, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind:



Reinigung des CD-Players:

Um eine einwandfreie Klangqualität zu behalten ist es notwendig, das CD-Fach frei von Schmutz und Staub zu halten. Reinigen Sie daher von Zeit zu Zeit die Innenseite des CD-Faches mit einem trockenen Wattestäbchen oder verwenden Sie einen Kamera-Linsenreiniger (Blasebalg). Berühren Sie dabei den Laser nicht!



Reinigung des Gehäuses:

Verwenden Sie zur Reinigung des Gehäuses mit einem weichen, eventuell leicht angefeuchteten Tuch. Achten Sie darauf, dass kein Wasser ins Gehäuse eindringt.

Das Gerät darf niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.

Verwenden Sie auf keinen Fall Reinigungsbenzin oder Lösungsmittel oder andere, scharfe oder ätzende Reinigungsmittel.

Hilfreiche Hinweise

Sollte das Gerät nicht richtig funktionieren, könnten nachstehende Punkte zur Problemlösung hilfreich sein. Bitte kontrollieren Sie diese unbedingt, bevor Sie sich an eine Kundendienststelle wenden:

SYMPTOM	URSACHE	LÖSUNG
CD-Player lässt sich nicht einschalten:	- Leere oder schwache Batterien - USB-Kabel defekt oder nicht richtig angeschlossen - Die HOLD-Funktion ist eingeschaltet.	- Ersetzen Sie die Batterien - Testen Sie den Anschluss des Kabels; - Stellen Sie die Hold Taste auf Pos. „OFF“
CD spielt nicht:	- CD wurde falsch eingelegt; - defekte CD oder falsches Wiedergabe-Format; - CD-Fach ist nicht geschlossen; - Feuchtigkeit im CD-Fach;	- Legen Sie die CD mit der Aufschrift nach oben ein; - Versuchen Sie eine andere CD; - Schließen Sie das CD-Fach; - Nehmen Sie die CD heraus und lassen Sie den CD-Fach-Deckel für zwei Stunden offen, damit das Kondenswasser austrocknen kann;
Keine Musik aus den Ohrhörern:	- Ohrhörerstecker nicht richtig angeschlossen; - Lautstärkenregler auf Minimum; - schwache Batterien;	- Stecken Sie den Ohrhörer nochmals an. - Erhöhen Sie die Lautstärke - Ersetzen Sie die Batterien oder verwenden Sie ein USB-Kabel.
"Springen" bei der Wiedergabe:	- Defekte CD; - Die CD ist schmutzig; - Zu starke Vibrationen	- Versuchen Sie eine andere CD; - Reinigen Sie die CD; - Stellen Sie den CD-Player auf einen erschütterungsfreien Platz;
Ton verzerrt	- Musik zu laut - Batterien schwach	- Reduzieren Sie die Lautstärke - Setzen Sie neue Batterien ein
Bedientasten reagieren nicht	- Hold Funktion aktiviert - Elektrischer Fehler	- Stellen Sie den Hold-Regler auf Pos. „OFF“ - Nehmen Sie die Batterien aus dem Fach und/oder ziehen Sie den Stecker eines möglicherweise verwendeten Netzadapters. Nach einigen Minuten. Beginnen Sie erneut mit der Bedienung.

Technische Daten

Stromversorgung:		
Batteriebetrieb:		2 x 1,5 V, AA (UM 3, LR 6)
USB-Anschlusskabel		Typ C, DC 5V
CD-Formate:		Audio-CD, CD-R, CD-RW
Antischock	CD:	20 Sek.
	MP3:	60 Sek.
Dateiformate:		MP3, WMA
Speicherplätze:		20
Gewicht netto:		ca. 250 g
Abmessungen (B x H x T):		142 x 33 x 130 mm



* Tippfehler, Design und technische Änderungen vorbehalten! *

Im Aus-Zustand hat das Gerät eine Leistungsaufnahme von 0,00 Watt.

Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

Gewährleistung / Garantie

Neben der gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir auf dieses Gerät 24 Monate Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Gewährleistung:

Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.

Garantie:

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

WARNING!

RISK OF ELECTRIC SHOCK - do not open! To avoid the risk of electric shock, do not open the housing of the device. This device does not contain any controls inside. Repairs should only be carried out by qualified personnel. Improper repairs can pose considerable risks and cause damage to the device.



The lightning flash symbol within a triangle is intended to alert the user that this appliance contains uninsulated electrical parts that may constitute a risk of electric shock.



An exclamation point within a triangle is intended to alert the user to the presence of important information in the operating instructions regarding the appliance. This information relates to the maintenance, repair and operation of the appliance.

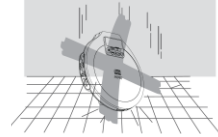
- Do not insert any objects into the device. The device has a safety feature; as soon as the CD compartment is opened, the laser switches off automatically. If a foreign object is in the device, this safety feature may be disrupted.
- Place the device on a stable, vibration- free, flat surface.
- The device must not be exposed to excessive heat or direct sunlight and must not be placed directly next to devices or radiators that generate radiation.
- The device must not be used in extreme cold.
- The device may only be operated in dry rooms without exception. Do not use the device in rooms



next to water, e.g. bathtub, kitchen sink, washbasin, etc.



- The device is not suitable for use in tropical countries with high humidity.
- Do not expose the device to dirt or dust.
- Do not subject the device to drops or impacts.
- Operate the device as far away as possible from PCs, TVs and microwaves.
- Do not place the device on other electrical appliances.
- Never cover the ventilation openings of the device (e.g. with blankets, curtains, newspapers, etc.). Therefore, never operate the device on a soft surface (e.g. bed, couch) and do not place blankets or carpets underneath it.
- Objects filled with liquids (vases, glasses, etc.) must not be placed on the device.
- Do not place any burning candles or similar on the device.
- Do not use cleaning agents containing petrol, thinner or antistatic sprays for cleaning. Use a damp cloth.
- Your device is packaged to protect it from transport damage. Packaging is a raw material and can therefore be reused or returned to the raw material cycle.



Laser scanner:

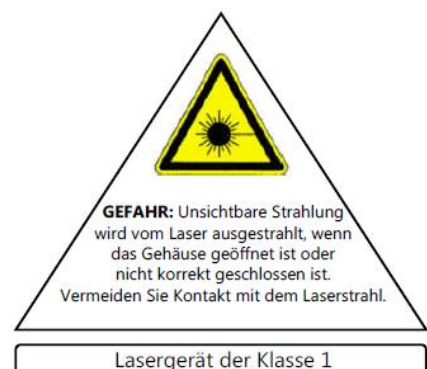
The CD player is a Class 1 laser product. The device is equipped with a safety system that prevents the escape of dangerous laser beams during normal use. To avoid eye injury, never tamper with or damage the device's safety system.

The device works with an invisible laser scanner. To avoid danger, the device may only be opened by a specialist.



WARNING!

Dangerous exposure to laser beams if the CD compartment cover is opened or damaged!
Avoid direct contact with the laser beam!



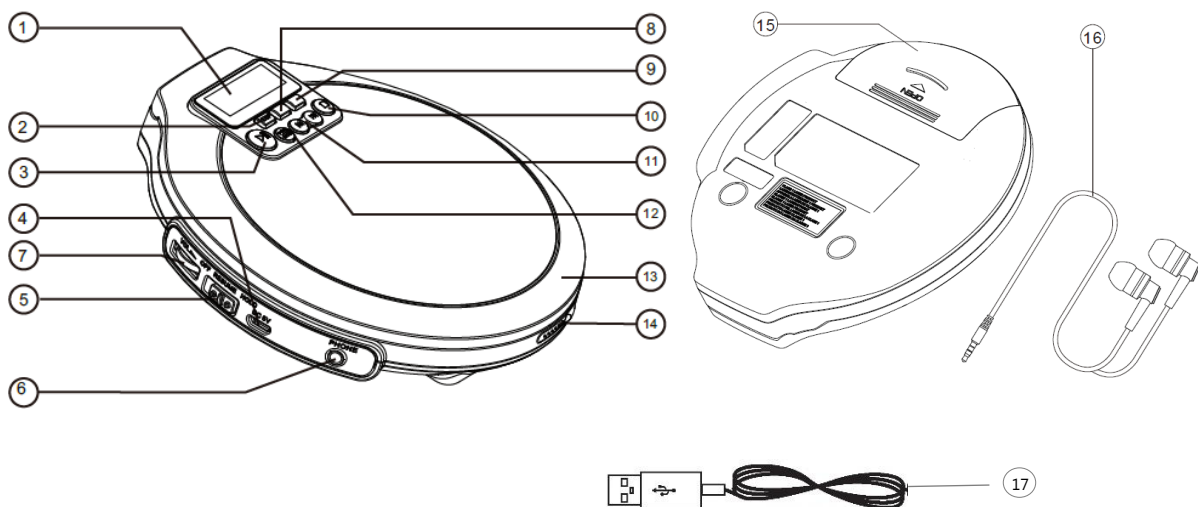
Condensation humidity:

Moisture will condense on and in the device if it is brought from a cold to a warm room. The lens system of the CD player can fog up. CD playback will then not be possible until the moisture in the device has evaporated. Wait until the device has adjusted to room temperature before switching it on. Depending on the humidity and room temperature, this can take 2 to 3 hours. Never touch the lens of the laser scanner!

Children:

- Never let children use or play with electrical devices unsupervised.
- Give children appropriate instructions before operating the appliance.
- Batteries/rechargeable batteries can be life-threatening if swallowed. Therefore, keep the device and the batteries out of the reach of small children. If a battery is swallowed, medical help must be sought immediately.
- Also keep the packaging foil away from children. There is a risk of suffocation.

Controls



- | | |
|--|--|
| 1. | LCD -Display |
| 2. EPS | anti-shock function on/off |
| 3. ► PLAY/PAUSE | Play /Pause button |
| POWER ON | Power button |
| 4. DC 5 V | USB-C connector socket for USB cable (for mains operation, power adapter not included) |
| 5. OFF / RESUME / HOLD | Release / resume buttons / lock buttons |
| 6. PHONES | Headphone jack |
| 7. VOL  | Volume control |

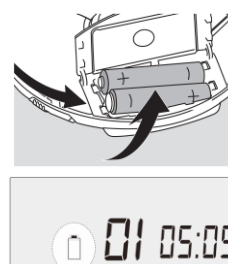
8. HI VOL / X-BASS	maximum volume / bass amplifier
9. FOLDER	select next album
10. ■STOP	Stop button
POWER OFF	Power button
11. I ◀◀/ ▶▶ I	Skip/Search button backward / forward
BACK / NEXT	
12. PROG./ REPEAT	Program / Repeat button
13.	CD compartment cover
14. OPEN	Open CD tray
15.	Battery compartment
16.	earphones
17.	USB -C cable (power adapter not included)

Power supply

Battery operation:

Open the battery compartment (15) on the bottom of the device and insert 2 AA batteries (UM3, LR6) into the battery compartment, observing the marked polarity + / -.

As soon as the battery symbol appears on the display , the batteries must be replaced.



Safety instructions for batteries:

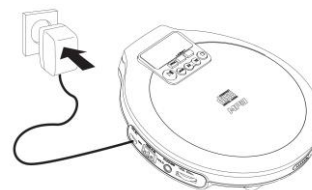
- If necessary, clean battery and device contacts before inserting.
- Remove used batteries from the device promptly and immediately! Increased risk of leakage!
- If a battery does leak, carefully wipe out the spilled liquid and insert new batteries.
- Always insert batteries according to the specified polarity, otherwise the device may be damaged.
- Never expose batteries to excessive heat, such as sunlight, fire or the like!
- Never immerse batteries in water.
- Always replace all batteries at the same time.
- Only use batteries of the same brand and type.
- Do not use new and old batteries together.
- Remove batteries from the device if it is not going to be used for a long period of time.
- **Used batteries do not belong in household waste. The batteries must be handed in to a collection point for used batteries.**



USB-C cable with adapter:

Plug the supplied USB-C cable with a suitable power adapter (not included) into the "DC 5 V" input socket (4) and into a properly installed household socket.

This will switch off any batteries that may be inserted.



Turn device on/off

To switch on the device, press the ►|| POWER ON buttons until the display appears.

To switch the device off again, press the ■POWER OFF button until the display goes out.

Headphone jack / volume

Using the supplied earphones:

You can use the device with the earphones provided (16). Plug the earphones into the headphone jack (6).



Please note:

- Reduce the volume before connecting the supplied earphone (16) to the headphone jack (6).
- Excessive volume over a long period of time can cause irreparable hearing damage! Therefore, choose a moderate volume.
- Do not use earphones while driving a car. Doing so will expose you and others to significant danger.

Connecting to a speaker:

You have the option of playing music via an external speaker. To do this, use a 3.5 mm audio cable (not included) and connect the headphone jack (6) to the AUX input of your external speaker.

Volume control / electronic volume increase:

Adjust the volume with the control (7).

This device offers you the possibility to increase the set level of maximum volume (not damaging to hearing):

- Press the HI VOL button (8) for more than 2 seconds. "HI VOL" appears on the display and the maximum adjustable volume is increased.
- To reduce the maximum adjustable volume to a lower level, press the HI VOL button (8) again for longer than 2 seconds.

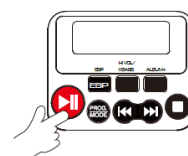
Please note:

- Any high volume level that may be set will automatically be reset after 20 hours or more of continuous playback.
- Any high volume level you may have set will be automatically reset when you turn off the device or open the CD tray.

Playing a CD

Before using for the first time, remove the transport safety box from the CD compartment. To prevent dust from entering, the CD tray should generally remain closed when not in use.

1. To insert the CD, open the CD compartment by pressing the lock Slide "OPEN" to the right.
2. Hold the CD by the edges and place it on the spindle with the label facing upwards and press gently until it clicks into place.
3. Close the CD tray manually.
4. Make sure that the HOLD/OFF locking switch (5) is switched off (pos. OFF).
5. Press the Play/Pause button (3).
"----" flashes on the display while the CD is being read.
6. The total number of tracks and the total playing time of the CD will then appear briefly.
7. contains MP3/WMA tracks , the number of albums (folders) and the total number of tracks will appear on the display.
8. Playback starts automatically with the first track and the current track number and the time that has already elapsed are shown on the display. When playing MP3/WMA tracks, "MP3" appears in the top left of the display.
9. X-BASS bass amplifier: Pressing the "X-BASS" button (8) amplifies the bass tones. If you want to turn the bass amplifier off, press the "X-BASS" button (8) again.

**Break:**

By pressing the Play/Pause button (3) during playback, playback can be temporarily interrupted. The elapsed playing time flashes. Pressing this button again will resume playback.

If playback is not resumed within 90 seconds, the device automatically goes into stop mode.

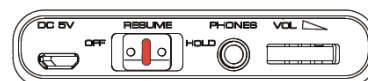
Stop playback:

Playback is stopped by pressing the stop button (10). Press the stop button again to switch the device off.

Always press the stop button (10) before opening the CD compartment to avoid damaging the CD.

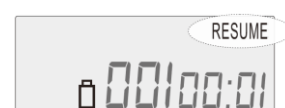
Resume playback (RESUME) – radio play function:

to be continued at the same point after it has been stopped (Stop button (10), opening the CD tray) by pressing the Play/ Pause button (3) again.



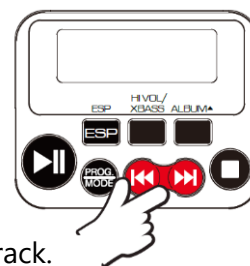
This function is particularly suitable for audio books/audio stories:

- Slide the control (5) to the middle position to activate the resume function. "RESUME" appears on the display.
- Press the Stop button (10) if you want to stop/pause playback at any time.
- If you press the Play/ Pause button (3) again at a later time, playback will continue from the point where it was previously stopped.
- This function remains active even when the device is turned off or the CD tray is opened.
- The function is cancelled when you move the slide control (5) to the "OFF" or "HOLD" position.



SKIP/SEARCH function:

The Skip/Search buttons (11) allow you to go directly to a specific track or a specific point on the CD. This search can be carried out during playback or in stop mode. In stop mode, however, you must then press the Play button (3) to start playback.



- **Skip**
 1. Briefly pressing the Skip/Search button (►► |) will go to the next track. Pressing this button several times will skip to the next track. Please note the display.
 2. Pressing the Skip/Search button (| ◀◀) takes you to the beginning of the current track. Pressing this button several times takes you to previous tracks. Please note the display.
- **Search:**
 1. In playback mode, press and hold one of the Skip/Search buttons (►► | , | ◀◀) until you reach the passage on the CD you want.
 2. As soon as this button is released, playback will resume.
- **Selecting an album:**

the ALBUM button ▲ (9) to go to the next album. Please note the display ("F 01", "F 02"...).

Playback options :

By repeatedly pressing the REPEAT button (12) during playback, you can choose from the following playback options – note the display on the edge of the display:

- REP 1 current title is repeated
- ALL all titles are repeated
- INTRO track play function: The first 10 seconds of all tracks are played.
- RDN Random: The tracks on the CD are played in random order.

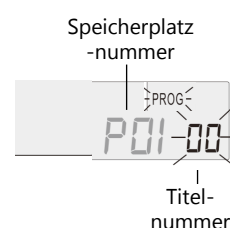
If you want to delete a selected function, press the "REPEAT" button (12) repeatedly until none of the above-mentioned displays appear on the display.



Title programming (PROG):

You can save up to 20 tracks in any order. A track can be saved multiple times. Programming must be done in stop mode.

1. Press the program button (12), "P01" appears on the display and the track number display flashes.
2. Use the Skip buttons (11) to select the track you want to save. The track number is shown on the display.
3. Press the program button (12) to save the first track.
4. "P02" appears on the display. Repeat steps 2 and 3 until all the desired tracks have been saved.
5. Once you have finished programming, press the Play/Pause button (3) to start playback. "PROG" appears at the top of the display and the track number and the elapsed time of the track are shown.
6. Playback stops automatically when all programmed tracks have been played. However, the programming remains until the CD compartment is opened or the device is switched off (using the stop button).



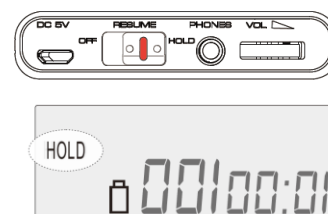
Please note:

If you want to save more than 20 titles, the first title will be overwritten.

Hold button (HOLD):

To prevent settings from being changed, e.g. during transport, it is possible to deactivate all function keys using the HOLD button (5). In this case, move the slider (5) to the right. "HOLD" appears in the top right of the display. All buttons are now deactivated, so changing the settings is no longer possible.

To turn the hold function off again, slide the control back to the left position "OFF". The "HOLD" display goes out.



Digital anti -shock function (ESP):

This function prevents the CD/MP3 disc from "skipping" if the device is subjected to shocks or vibrations during playback. This enables smooth playback even when you are on the move, e.g. when jogging or in the car.

What does anti-shock function mean?

- The digital data of the CD is automatically stored in a memory buffer.
- If the CD or CD player is subjected to impacts or other irregularities, playback will continue uninterrupted from this memory.
- "ESP" is displayed as an indication of the anti-shock function.
- If the impact is too great and the storage capacity is full, the CD will start to "skip" or playback will stop.
- However, if the ESP function is switched on, energy consumption is also higher. The ESP function should therefore only be switched on when it is really necessary.
- In some cases, the anti-shock function may cause interference with music playback. In this case, turn off the anti-shock function.



Organize tracks/albums:

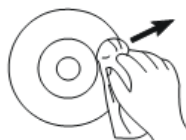
Since a large number of music tracks can be stored on a CD, we recommend a well-organized storage system in albums.

- Tracks in an album are arranged and played in alphabetical order. If you want a different order, this can be achieved by numbering them (001, 002, 003, ...) .
- The albums are also played in alphabetical order.
- If an album is inside another album, they will be played one after the other.
- Albums without content are skipped.
- If there are tracks that have not been saved in an album, they will automatically be saved in the first album.

Treating a CD:



- To remove a CD from the holder in the cover, press the spindle in the center of the cover and lift the CD up by the edges.



- Hold the CD only by the edges; do not touch the surface of the CD.
- If there is dust or other dirt on the surface, use a soft, dry cloth and wipe in a direct direction from the center to the edges.
No circular movements!



- Never use anti-static sprays, benzine, thinner or record sprays for cleaning. These chemicals can damage the surface of the CD.



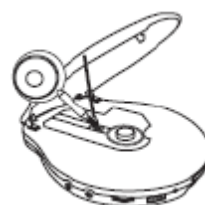
- Do not stick or write anything on the shiny side of the CD.

- Too high a volume can cause "skipping". In this case, reduce the volume.
- Always keep your CDs in the case provided.
- Do not expose CDs to direct sunlight or extreme heat for long periods of time.
- Only play CDs marked with this symbol:



Cleaning the CD player:

To maintain perfect sound quality, it is necessary to keep the CD compartment free of dirt and dust. Therefore, from time to time, clean the inside of the CD compartment with a dry cotton swab or use a camera lens cleaner (blower). Do not touch the laser!



Cleaning the housing:

To clean the housing, use a soft, possibly slightly damp cloth. Make sure that no water penetrates the housing.

The device must never be immersed in water or other liquids.

Never use benzine, solvents or other harsh or corrosive cleaning agents.

Helpful hints

If the device is not working properly, the following points may help you solve the problem. Please make sure to check these before contacting a customer service center:

SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION
CD player cannot be switched on:	- Empty or weak batteries - USB cable defective or not connected correctly - The HOLD function is switched on.	- Replace the batteries - Test the connection of the cable; - Set the Hold button to position "OFF"
CD does not play:	- CD was inserted incorrectly; - defective CD or wrong playback format; - CD tray is not closed; - Moisture in the CD compartment;	- Insert the CD with the Inscription facing up; - Try a different CD; - Close the CD tray; - Remove the CD and leave the CD compartment lid open for two hours to allow the condensation to dry;
No music from the earphones:	- Earphone plug not correctly connected; - Volume control on Minimum; - weak batteries;	- Plug the earphone again. - Increase the volume - Replace the batteries or use a USB cable.
"Jump" during playback:	- Defective CD; - The CD is dirty; - Too much vibration	- Try a different CD; - Clean the CD; - Set the CD player in a place free from vibrations ;
Sound distorted	- Music too loud - Batteries low	- Reduce the volume - Insert new batteries
Control buttons do not respond	- Hold function activated - Electrical error	- Set the hold control to position "OFF" - Remove the batteries from the compartment and/or unplug any power adapter you may be using. After a few minutes, start operating the device again.

Technical data

Power supply:		
Battery operation:		2 x 1.5 V, AA (UM 3, LR 6)
USB connection cable		type C, DC 5V
CD formats:		Audio CD, CD-R, CD-RW
Antishock	CD: 20 sec. MP3:60 sec.	
File formats:		MP3, WMA
Storage locations:		20
Net weight:		approx. 250 g
Dimensions (W x H x D):		142 x 33 x 130 mm



* Typing errors, design and technical changes reserved! *

When off, the device has a power consumption of 0.00 watts.

Notes on environmental protection



At the end of its working life, this product must not be disposed of with normal household waste. Instead, it must be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. This is indicated by the symbol on the product, in the instructions for use or on the packaging.

The materials are recyclable according to their labeling. By reusing, recycling or other forms of recycling old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

Please ask your local authority for the responsible disposal facility.

Warranty / Guarantee

In addition to the statutory warranty, we grant a 24-month warranty on this device, calculated from the date of issue of the invoice or delivery bill. Within this warranty period, all manufacturing and/or material defects will be repaired and/or replaced free of charge, or (at our discretion) exchanged for an item of equal value and in perfect condition, on presentation of the invoice or delivery bill. The prerequisite for such a guarantee is that the appliance has been handled and maintained properly. Claims beyond our warranty services are excluded. In justified cases, the guarantee only covers the repair of the appliance. Further claims and liability for any consequential damage are excluded. No guarantee can be given for parts that are subject to natural wear and tear or for damage caused by impact, incorrect operation, exposure to moisture or other external influences or by intervention by unauthorized third parties. In the event of a warranty claim, the appliance must be returned to your specialist dealer together with the invoice or delivery bill.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Warranty:

The warranty is expressly stipulated by law and only applies to defects that existed at the time the goods were handed over. The claim is always directed against the contractual partner (dealer), who must remedy the defect free of charge (for the consumer) or arrange for it to be remedied.

Guarantee:

The guarantee is a voluntary, contractual promise by the manufacturer (general importer) for which there are no minimum requirements in terms of content or form. However, many warranties only cover part of the costs incurred in remedying defects, but they usually apply to all defects that occur within a certain period.

VAROVÁNÍ!

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM - neotevírejte! Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, neotevírejte kryt zařízení. Toto zařízení uvnitř neobsahuje žádné ovládací prvky. Opravy nechte provádět pouze kvalifikovaným odborným personálem. Neodborné opravy mohou představovat značná rizika a vést k poškození zařízení.



Symbol blesku v trojúhelníku varuje uživatele, že toto zařízení obsahuje neizolované elektrické části. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

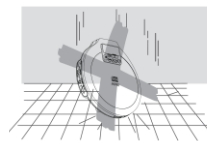


Vykřičník v trojúhelníku upozorňuje uživatele, že důležité informace o tomto zařízení jsou obsaženy v návodu k použití. Ty se týkají údržby, oprav a provozu zařízení .

- Nevkládejte do zařízení žádné předměty. Zařízení má bezpečnostní zařízení: jakmile se otevře přihrádka na CD, laser se automaticky vypne. Pokud je v zařízení cizí předmět, může být toto bezpečnostní zařízení narušeno.
- Umístěte zařízení na stabilní rovný povrch bez vibrací.
- Zařízení nesmí být vystaveno nadměrnému teplu nebo přímému slunečnímu záření nebo umístěno přímo vedle zařízení produkujících záření a radiátorů.
- Zařízení se nesmí používat v extrémních mrazech.
- Zařízení smí být bez výjimky provozováno pouze v suchých prostorách. Nepoužívejte zařízení v místnostech blízko vody, např. vana, kuchyňský dřez, umyvadlo atd.



- Zařízení není vhodné pro provoz v tropických zemích s vysokou vlhkostí.
- Nevystavujte zařízení nečistotám nebo prachu.
- Nevystavujte zařízení pádům nebo nárazům.
- Provozujte zařízení co nejdále od počítačů, televizorů a mikrovlnných trub.
- Nepokládejte zařízení na jiná elektrická zařízení.
- Nikdy nezakrývejte ventilační otvory přístroje (např. příkrývkami, závěsy, novinami atd.). Proto nikdy nepoužívejte zařízení na měkkých površích (např. postel, gauč) a nepokládejte pod něj příkrývky nebo koberce.
- Na přístroj se nesmí pokládat předměty naplněné tekutinami (vázy, sklenice atd.).
- Na zařízení nepokládejte hořící svíčky nebo podobné předměty.
- nepoužívejte čisticí prostředky obsahující benzín, ředidla nebo antistatické spreje. Použijte vlhký hadřík.
- Vaše zařízení je zabaleno, aby bylo chráněno před poškozením při přepravě. Obal je surovinou, a proto může být znovu použit nebo může být vrácen do koloběhu surovin.



Laserový skener:

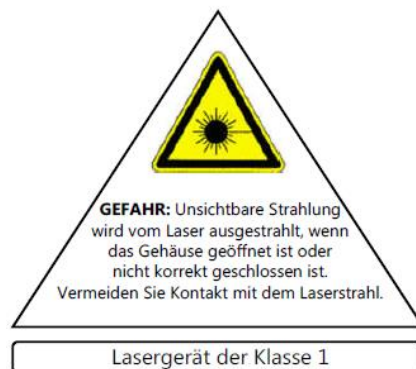
CD přehrávač je laserový výrobek třídy 1. Zařízení je vybaveno bezpečnostním systémem, který zabraňuje vypouštění nebezpečných laserových paprsků při běžném používání. Abyste předešli poranění očí, nikdy nemanipulujte ani nepoškozujte bezpečnostní systém zařízení.

Zařízení pracuje s neviditelným laserovým skenerem. Aby se předešlo nebezpečí, smí zařízení otevřít pouze odborník.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečné vystavení laserovým paprskům, pokud je víko přihrádky CD otevřené nebo poškozené!
Vyhněte se přímému kontaktu s laserovým paprskem!



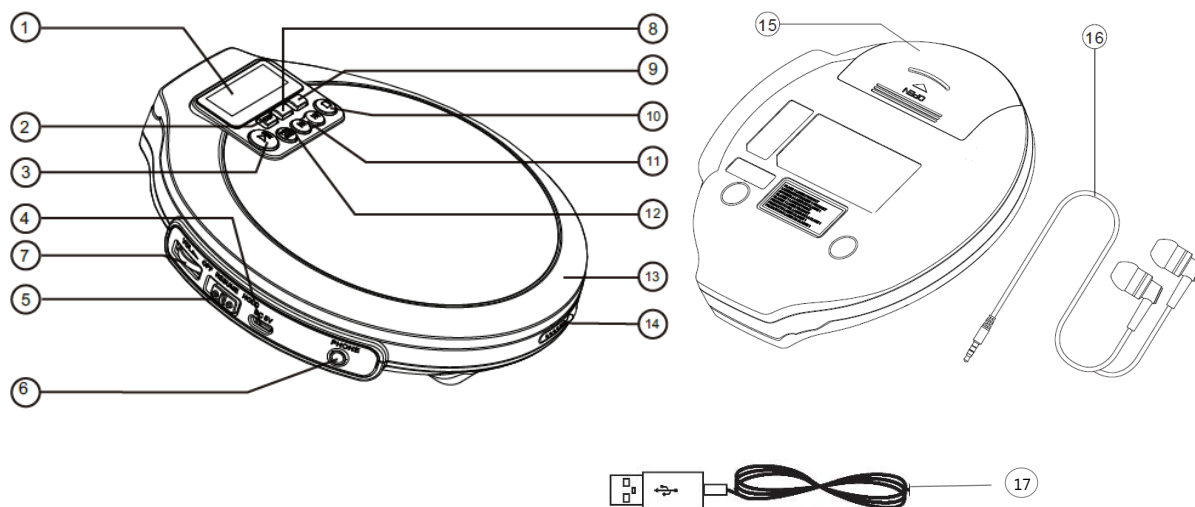
Kondenzační vlhkost:

Při přemístění z chladné do teplé místnosti na zařízení a v něm kondenzuje vlhkost. Systém čoček CD přehrávače se může zamlžit. Přehrávání CD pak není možné, dokud se vlhkost v přístroji neodpaří. Před použitím počkejte, až se zařízení přizpůsobí pokojové teplotě. V závislosti na vlhkosti a teplotě v místnosti to může trvat 2 až 3 hodiny. Nikdy se nedotýkejte čočky laserového skeneru!

Děti:

- Nikdy nedovolte dětem používat elektrická zařízení nebo si s nimi hrát bez dozoru.
- Před použitím dejte dětem příslušné pokyny.
- Baterie/nabíjecí baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Uchovávejte proto zařízení a baterie mimo dosah malých dětí. Pokud dojde ke spolknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Obalové fólie také uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí udušení.

Řízení



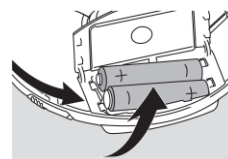
- | | |
|--|---|
| 1. | LCD displej |
| 2. EPS | proti otřesům |
| 3. ► PLAY/PAUSE Tlačítko | Play /Pause |
| POWER ON | tlačítko napájení |
| 4. DC 5 V | USB-C připojovací zásuvka pro USB kabel (pro síťový provoz, síťový adaptér není součástí dodávky) |
| 5. OFF / RESUME / HOLD | Tlačítka uvolnění / obnovení / fixní tlačítka |
| 6. PHONES | konektor pro sluchátka |
| 7. Ovládání hlasitosti VOL | |
| 8. HI VOL / maximální hlasitost X-BASS | / zesilovač basů |
| 9. FOLDER | vybrat další album |
| 10. ■STOP | tlačítko |
| stop tlačítko POWER OFF | vypínač |
| 11. I ◀◀/ ▶▶ I | Tlačítko Přeskočit/Vyhledat vzad / vpřed |
| ZPĚT / NEXT | |
| 12. PROG./REPEAT | Program / opakování |
| 13. | víko přihrádky na CD |
| 14. OPEN | Otevřete přihrádku na CD |
| 15. | Přihrádka na baterie |
| 16. | sluchátka |
| 17. | USB -C kabel (pro síťový provoz, síťový adaptér není součástí dodávky) |

Zdroj napájení

Provoz na baterie:

Otevřete přihrádku na baterie (15) na spodní straně zařízení a vložte 2 baterie velikosti AA (UM3, LR6) do přihrádky na baterie, dbejte přitom na vyznačenou polaritu +/-.

Jakmile se na displeji objeví symbol baterie, je nutné baterie vyměnit.



Bezpečnostní pokyny pro baterie:

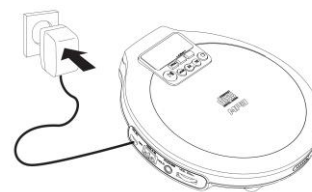
- V případě potřeby před vložením očistěte kontakty baterie a zařízení.
- Použité baterie vyjměte z přístroje včas a okamžitě! Zvýšené riziko úniku!
- Pokud baterie vyteče, opatrně vytečenou tekutinu setřete a vložte nové baterie.
- Baterie vkládejte vždy se správnou polaritou, jinak by mohlo dojít k poškození zařízení.
- Nikdy nevystavujte baterie nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni a podobně!
- Nikdy neponořujte baterie do vody.
- Vždy vyměňte všechny baterie současně.
- Používejte pouze baterie stejné značky a typu.
- Nepoužívejte společně nové a staré baterie.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vyjměte z něj baterie.
- **Použité baterie se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Baterie je nutné odevzdat na sběrném místě použitých baterií.**



U SB-C kabel s adaptérem:

Zapojte dodaný kabel USB-C s vhodným napájecím adaptérem (není součástí dodávky) do vstupní zásuvky „DC 5 V“ (4) a do řádně nainstalované domácí zásuvky.

Všechny vložené baterie se vypnou.



Zapnutí/vypnutí zařízení

Chcete-li zařízení zapnout, stiskněte ► tlačítka II POWER ON, dokud se na displeji nezobrazí zpráva.

Pro opětovné vypnutí zařízení stiskněte ■ tlačítko POWER OFF, dokud nezhasne indikátor na displeji.

Použití přiložených sluchátek:

Zařízení můžete používat s přiloženými sluchátky (16). Zapojte sluchátka do konektoru pro sluchátka (6).



Poznámka:

- Před připojením dodaných sluchátek (16) ke konektoru sluchátek (6) snižte hlasitost.
- Příliš vysoká hlasitost po dlouhou dobu může způsobit nenapravitelné poškození sluchu! Volte proto mírnou hlasitost.
- Při řízení auta nepoužívejte sluchátka. To vystavuje vás a ostatní osoby značným rizikům.

Připojení k reproduktoru:

Máte možnost přehrávat hudbu přes externí reproduktor. K tomu použijte 3,5 mm audio kabel (není součástí dodávky) a připojte konektor sluchátek (6) ke vstupu AUX vašeho externího reproduktoru.

Ovládání hlasitosti / elektronické zvýšení hlasitosti:

Nastavte hlasitost pomocí ovladače (7).

Toto zařízení vám nabízí možnost zvýšení nastavené úrovně maximální hlasitosti (nepoškozuje sluch):

- Stiskněte tlačítko HI VOL (8) na déle než 2 sekundy. Na displeji se zobrazí „HI VOL“ a zvýší se maximální nastavitelná hlasitost.
- Chcete-li snížit maximální nastavitelnou hlasitost na nižší úroveň, stiskněte znovu tlačítko HI VOL (8) na déle než 2 sekundy.

Poznámka:

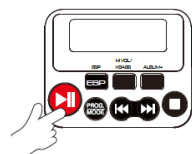
- Jakákoli vysoká úroveň hlasitosti, která mohla být nastavena, bude automaticky resetována po nepřerušené době přehrávání 20 hodin nebo déle.
- Jakákoli vysoká úroveň hlasitosti, která mohla být nastavena, se automaticky resetuje, když vypnete zařízení nebo otevřete přihrádku na CD.

Přehrávání CD

Před prvním použitím sejměte přepravní ochranný obal z přihrádky na CD.

Aby se zabránilo vnikání prachu, měl by přihrádka na CD obecně zůstat zavřená, když se nepoužívá.

1. Chcete-li vložit CD, otevřete přihrádku na CD stisknutím zámku
Posuňte „OPEN“ doprava.
2. Uchopte CD za okraje a umístěte jej na vřeteno štítkem nahoru a jemně zatlačte, dokud nezapadne na místo.
3. Ručně zavřete přihrádku na CD.
4. Ujistěte se, že je fixační spínač HOLD/OFF (5) vypnutý (pol. OFF).
5. Stiskněte tlačítko přehrávání/pauza (3).
Během čtení CD na displeji bliká „----“.
6. Poté se krátce zobrazí celkový počet skladeb a celková doba přehrávání CD.
7. obsahuje skladby MP3/WMA , zobrazí se na displeji počet alb (složek) a celkový počet skladeb.
8. Přehrávání se spustí automaticky od první skladby a na displeji se zobrazí číslo aktuální skladby a uplynulý čas. Při přehrávání skladeb MP3/WMA se v levé horní části displeje zobrazí „MP3“.
9. X-BASS basový zesilovač: Basové tóny se zesílí stisknutím tlačítek „X-BASS“ (8). Pokud chcete basový zesilovač znovu vypnout, stiskněte znovu tlačítko „X-BASS“ (8).



Přestávka:

Stisknutím tlačítka přehrávání/pozastavení (3) během přehrávání lze přehrávání krátce přerušit. Uplynulá doba přehrávání bliká. Dalším stisknutím tohoto tlačítka obnovíte přehrávání.

Pokud není přehrávání obnoveno do 90 sekund, zařízení se automaticky přepne do režimu zastavení.

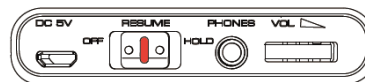
Zastavit přehrávání:

Přehrávání se zastaví stisknutím tlačítka stop (10). Dalším stisknutím tlačítka stop zařízení vypnete.

Před otevřením přihrádky na CD vždy stiskněte tlačítko stop (10), aby nedošlo k poškození CD.

Obnovení přehrávání (RESUME) – funkce přehrávání rádia:

obnovení přehrávání na stejném místě po zastavení (tlačítko stop (10), otevření prostoru pro CD) opětovným stisknutím tlačítka přehrávání/ pauzy (3) .



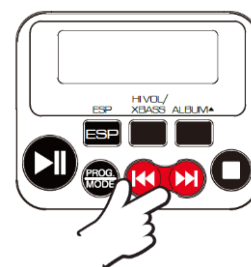
Tato funkce je vhodná zejména pro zvukové knihy/audiopříběhy:

- Posuňte ovladač (5) do střední polohy pro aktivaci funkce obnovení. Na displeji se zobrazí „RESUME“.
- Pokud chcete kdykoli zastavit/pozastavit přehrávání, stiskněte tlačítko stop (10).
- později znovu stisknete tlačítko přehrávání/pozastavení (3), přehrávání bude pokračovat v místě, kde bylo předtím zastaveno.
- Tato funkce zůstává aktivní, i když je přístroj vypnutý nebo je otevřena přihrádka na CD.
- Funkce zhasne, když posunete jezdec (5) do polohy „OFF“ nebo „HOLD“.



Funkce SKIP/SEARCH:

Tlačítka Přeskočit/Vyhledat (11) umožňují přímý přístup ke konkrétní skladbě nebo konkrétnímu umístění na disku CD. Toto vyhledávání může probíhat během přehrávání, ale také v režimu zastavení. V režimu zastavení však musíte ke spuštění přehrávání stisknout tlačítko přehrávání (3).



– Přeskočit

1. Krátkým stisknutím tlačítka Přeskočit/Vyhledat (►► |) se přesunete na další skladbu. Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka získáte přístup k následujícím skladbám. Věnujte prosím pozornost displeji.
2. Stisknutím tlačítka Přeskočit/Vyhledat (| ◀◀) se přesunete na začátek aktuální stopy. Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka získáte přístup k dalším předchozím skladbám. Věnujte prosím pozornost displeji.

– Vyhledávání:

1. V režimu přehrávání podržte jedno z tlačítek Přeskočit/Vyhledat (►► |, | ◀◀), dokud nedosáhnete požadované pasáže na CD.
2. Jakmile toto tlačítko uvolníte, přehrávání se obnoví.

– Výběr alba:

Pomocí tlačítka ALBUM ▲(9) můžete vybrat následující album. Všímněte si prosím displeje („F 01“, „F 02“).

Varianty přehrávání :

Opakovaným stisknutím tlačítka REPEAT (12) během přehrávání si můžete vybrat z následujících možností přehrávání - věnujte pozornost informacím na okraji displeje:

- REP 1 aktuální skladba se opakuje
- VŠECHNY všechny skladby se opakují
- INTRO stopy: Přehraje se prvních 10 sekund ze všech stop.
- RDN Random Play: Skladby na CD se přehrávají v náhodném pořadí.

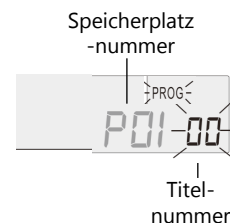
Pokud chcete vybranou funkci znovu vymazat, stiskněte opakovaně tlačítko „REPEAT“ (12), dokud se na displeji již neobjeví žádná z uvedených indikací.



Programování titulů (PROG):

Máte možnost uložit až 20 skladeb v libovolném pořadí. Titul lze uložit i několikrát. Programování musí být provedeno v režimu zastavení.

1. Stiskněte programové tlačítko (12), na displeji se objeví „P01“ a displej čísla skladby bliká.
2. Pomocí tlačítek přeskočení (11) vyberte titul, který chcete uložit. Na displeji se zobrazí číslo skladby.
3. Stiskněte programové tlačítko (12) pro uložení první skladby.
4. Na displeji se objeví „P02“. Opakujte body 2 a 3, dokud neuložíte všechny požadované tituly.
5. Po dokončení programování spustíte přehrávání stisknutím tlačítka přehrávání/pauzy (3). V horní části displeje se zobrazí „PROG“ a zobrazí se číslo skladby a uplynulý čas skladby.
6. Přehrávání se automaticky zastaví po přehrání všech naprogramovaných skladeb. Programování však zůstává zachováno až do otevření přihrádky na CD nebo do vypnutí přístroje (tlačítkem stop).



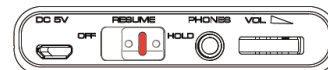
Poznámka:

Pokud chcete uložit více než 20 stop, bude úložiště první stopy přepsáno.

Tlačítko Hold (HOLD):

Aby nedošlo ke změně nastavení, například během přepravy, je možné deaktivovat všechna funkční tlačítka pomocí tlačítka HOLD (5). V tomto případě posuňte jezdec (5) doprava. V pravém horním rohu displeje se zobrazí „HOLD“. Všechna tlačítka jsou nyní deaktivována a změna provedených nastavení již není možná.

Chcete-li fixační funkci opět vypnout, posuňte ovladač zpět do levé polohy „OFF“. Displej „HOLD“ zhasne.



Digitální anti -shock funkce (ESP):

Tato funkce zabraňuje „přeskakování“ disku CD/MP3, když je zařízení během přehrávání vystaveno otřesům nebo vibracím. Umožňuje tedy plynulé přehrávání i na cestách, např. B. při běhání nebo v autě.

Co znamená antišoková funkce?

- Digitální data na CD se automaticky uloží do vyrovnávací paměti.
- Pokud na CD nebo CD přehrávači dojde k otřesům nebo jiným nepravidelnostem, bude přehrávání z této paměti nerušeně pokračovat.
- Zobrazí se „ESP“ jako indikace funkce ochrany proti otřesům.
- Pokud je dopad příliš velký a kapacita paměti je plná, CD začne „skákat“ nebo se přehrávání zastaví.
- Pokud je však zapnutá funkce ESP, je spotřeba energie také vyšší. Funkce ESP by se proto měla zapínat pouze v případě, že je to skutečně nutné.
- V některých případech může funkce proti otřesům způsobit přerušení přehrávání hudby. V takovém případě vypněte funkci proti otřesům.



Uspořádejte skladby/alba:

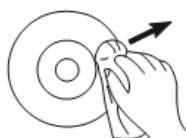
Protože na CD lze uložit velké množství hudebních skladeb, doporučujeme dobře organizovaný systém ukládání v albech.

- Skladby v albu jsou uspořádány a přehrávány v abecedním pořadí. Pokud chcete jiné pořadí, lze toho dosáhnout očíslováním (001, 002, 003,) .
- Alba se také přehrávají v abecedním pořadí.
- Pokud se album nachází v jiném albu, budou se přehrávat jedno po druhém.
- Alba bez obsahu budou přeskočena.
- Pokud existují tituly, které nebyly uloženy do alba, budou automaticky uloženy do prvního alba.

Ošetření CD:



- Chcete-li vyjmout CD z držáku v krytu, stiskněte osičku ve středu krytu a zvedněte CD za okraje.



- CD držte pouze za okraje a nedotýkejte se povrchu CD.
- Pokud je na povrchu prach nebo jiná nečistota, vezměte měkký, suchý hadřík a otřete jej v přímém směru od středu k okrajům. Žádné krouživé pohyby!



- K čištění v žádném případě nepoužívejte antistatické spreje, benzín, ředidla nebo spreje na desky. Tyto chemikálie mohou zničit povrch CD.



- Na třpytivou stranu CD nic nelepte ani nepište.

- Nadměrná hlasitost může způsobit „skákání“. V tomto případě snižte hlasitost.
- CD vždy ukládejte do přiloženého obalu.
- Nevystavujte CD přímému slunečnímu záření nebo vysokým teplotám po dlouhou dobu.
- Přehrávejte pouze CD označené tímto symbolem:



Čištění CD přehrávače:

Pro zachování dokonalé kvality zvuku je nutné udržovat přihrádku na CD bez nečistot a prachu. Čas od času proto vyčistěte vnitřek přihrádky na CD suchým vatovým tamponem nebo použijte čistič čočky fotoaparátu (vlnovce). Nedotýkejte se laseru!



Čištění pouzdra:

K čištění krytu použijte měkký, případně mírně navlhčený hadřík. Ujistěte se, že se do krytu nedostane žádná voda.

Zařízení nesmí být nikdy ponořeno do vody nebo jiných kapalin.

Za žádných okolností nepoužívejte čisticí líh nebo rozpouštědla nebo jiné drsné nebo žíravé čisticí prostředky.

Užitečné rady

Pokud zařízení nefunguje správně, mohou vám při řešení problému pomoci následující body. Než se obrátíte na centrum zákaznických služeb, nezapomeňte zkontrolovat tyto položky:

PŘÍZNAK	ZPŮSOBIT	ŘEŠENÍ
CD přehrávač nelze zapnout:	- Vybité nebo slabé baterie - Kabel USB je vadný nebo není správně připojen - Funkce HOLD je zapnutá.	- Vyměňte baterie - Otestujte připojení kabelu; - Nastavte tlačítko Hold do polohy „OFF“
CD se nepřehrává:	- CD bylo vloženo nesprávně; - vadné CD nebo nesprávný formát přehrávání; - Prostor pro CD není uzavřen; - Vlhkost v přihrádce na CD;	- Vložte CD s nápis nahoru; - Zkuste jiné CD; - Zavřete přihrádku na CD; - Vyjměte CD a nechte víko přihrádky na CD otevřené po dobu dvou hodin, aby kondenzace vyschla;
Žádná hudba ze sluchátek:	- Zástrčka sluchátek ne správně připojen; - Ovládání hlasitosti nahoru Minimální; - slabé baterie;	- Zapojte sluchátko znovu. - Zvyšte hlasitost - Vyměňte baterie nebo použijte USB kabel.
"Přeskočit" během přehrávání:	- Vadné CD; - CD je špinavé; - Vibrace jsou příliš silné	- Zkuste jiné CD; - Vyčistěte CD; - Nastavte CD přehrávač na místo bez vibrací ;
Zvuk zkreslený	- Hudba příliš hlasitá - Baterie jsou slabé	- Snižte hlasitost - Vložte nové baterie
Ovládací tlačítka nereagují	- Funkce Hold aktivována - Elektrická chyba	- Upravte ovládací prvek Hold do polohy „OFF“ - Vyjměte baterie z přihrádky a/nebo odpojte jakýkoli AC adaptér, který používáte. Po pár minutách. Spusťte znovu provoz.

Technická data

Zdroj napájení:

Provoz na baterie:

2 x 1,5 V, AA (UM 3, LR 6)

USB propojovací kabel

typu C, DC 5V

Formáty CD:

Audio CD, CD-R, CD-RW

Anti-shock

CD: 20 sec.

MP3: 60 sec.

Formáty souborů:

MP3, WMA

Úložné prostory:

20

Čistá hmotnost:

cca 250 g

Rozměry (Š x V x H):

142 x 33 x 130 mm



* Typografické chyby, design a technické změny vyhrazeny! *

Ve vypnutém stavu má zařízení spotřebu energie 0,00 wattu.

Informace o ochraně životního prostředí



Na konci své životnosti nesmí být tento výrobek likvidován s běžným domovním odpadem, ale musí být odevzdán na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Označuje to symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu.

Materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení. Opětovným použitím, recyklací nebo jinými formami recyklace starých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Zeptejte se svého místního úřadu na odpovědné místo pro likvidaci.

Záruka / Garance

Vedle zákonné záruky poskytujeme na toto zařízení 24 měsíců záruky, počítané od data vystavení faktury nebo dodacího listu. Během této záruční doby budou při předložení faktury nebo dodacího listu všechny výrobní a/nebo materiálové vady bezplatně odstraněny opravou a/nebo výměnou vadných dílů, případně (dle našeho uvážení) výměnou za rovnocenný, bezchybný výrobek. Podmínkou pro takovou záruční službu je, že zařízení bylo správně používáno a udržováno. Jakékoliv další nároky nad rámec našich záručních služeb jsou vyloučeny. Záruka zahrnuje v oprávněném případě pouze opravu zařízení. Další nároky, stejně jako odpovědnost za případné následné škody, jsou zásadně vyloučeny. Na díly, které podléhají přirozenému opotřebení, nebo na škody způsobené nárazem, nesprávným použitím, působením vlhkosti nebo jinými vnějšími vlivy, stejně jako na zásah neoprávněných osob, nelze poskytnout záruku. V případě reklamace musí být zařízení s fakturou nebo dodacím listem reklamováno u vašeho specializovaného prodejce.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Záruka:

Záruka je výslovně stanovena zákonem a vztahuje se pouze na vady, které existovaly v době předání zboží. Nárok je vždy vznesen vůči smluvnímu partnerovi (prodejci), který musí provést nebo zajistit bezplatné odstranění vady (pro spotřebitele).

Garance:

Garance je dobrovolný, smluvní závazek výrobce (generálního dovozce), pro který neexistují žádné obsahové ani formální minimální požadavky. Mnoho záruk však pokrývá pouze část nákladů, které vzniknou při odstraňování vad, ale obecně platí pro všechny vady, které se vyskytnou během určitého období.

UPOZORENJE!

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA - ne otvarati! Kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara, nemojte otvarati kućište uređaja. Ovaj uređaj ne sadrži nikakve kontrole unutra. Popravke neka obavlja samo kvalificirano stručno osoblje. Neodgovarajući popravci mogu predstavljati značajne rizike i rezultirati oštećenjem uređaja.

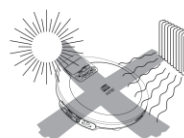


Simbol munje unutar trokuta upozorava korisnika da ovaj uređaj sadrži neizolirane električne dijelove. Postoji opasnost od strujnog udara.

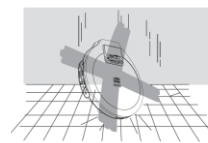


Uskličnik unutar trokuta upozorava korisnika da se važne informacije o ovom uređaju nalaze u priručniku s uputama. Oni se odnose na održavanje, popravak i rad uređaja .

- Ne stavljajte nikakve predmete u uređaj. Uređaj ima sigurnosni uređaj: čim se otvori pretinac za CD, laser se automatski isključuje. Ako se u uređaju nalazi strano tijelo, ovaj sigurnosni uređaj može biti poremećen.
- Postavite uređaj na stabilnu ravnu površinu bez vibracija.
- Uređaj se ne smije izlagati prekomjernoj toplini ili izravnoj sunčevoj svjetlosti ili postavljati neposredno uz uređaje koji proizvode zračenje i radijatore.
- Uređaj se ne smije koristiti na velikoj hladnoći.
- Uređaj bez iznimke smije raditi samo u suhim prostorijama. Ne koristite uređaj u prostorijama u blizini vode, npr. kada, sudoper, umivaonik itd.



- Uređaj nije prikladan za rad u tropskim zemljama s visokom vlagom.
- Ne izlažite uređaj prljavštini ili prašini.
- Nemojte izlagati uređaj padovima ili udarcima.
- Upravlajte uređajem što je dalje moguće od računala, TV-a i mikrovalnih pećnica.
- Nemojte postavljati uređaj na druge električne uređaje.
- Nikada ne prekrivajte ventilacijske otvore uređaja (npr. dekama, zavjesama, novinama itd.). Stoga nikada ne koristite uređaj na mekim površinama (npr. krevet, kauč) i ne stavljajte deke ili tepihe ispod njega.
- Na uređaj se ne smiju stavljati predmeti napunjeni tekućinom (vaze, čaše i sl.).
- Ne stavljajte zapaljene svijeće ili slično na uređaj.
- nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže benzin, razrjeđivače ili antistatičke sprejeve. Koristite vlažnu krpu.
- Vaš je uređaj zapakiran kako bi se zaštitio od oštećenja u transportu. Ambalaža je sirovina i stoga se može ponovno koristiti ili se može vratiti u ciklus sirovina.



Laserski skener:

CD player je laserski proizvod klase 1 opremljen sigurnosnim sustavom koji sprječava ispuštanje opasnih laserskih zraka tijekom normalne uporabe. Kako biste izbjegli ozljede oka, nikada ne dirajte niti oštećujte sigurnosni sustav uređaja.

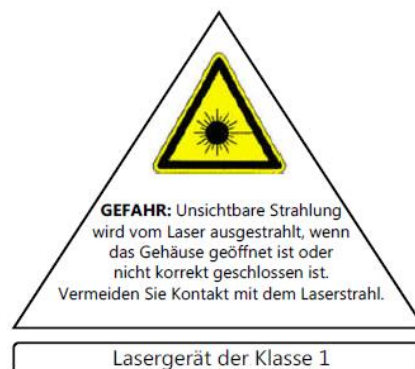
Uređaj radi s nevidljivim laserskim skenerom. Kako biste spriječili opasnost, uređaj smije otvarati samo stručnjak.



UPOZORENJE!

Opasno izlaganje laserskim zrakama ako je poklopac pretinca za CD otvoren ili oštećen!

Izbjegavajte izravan kontakt s laserskom zrakom!



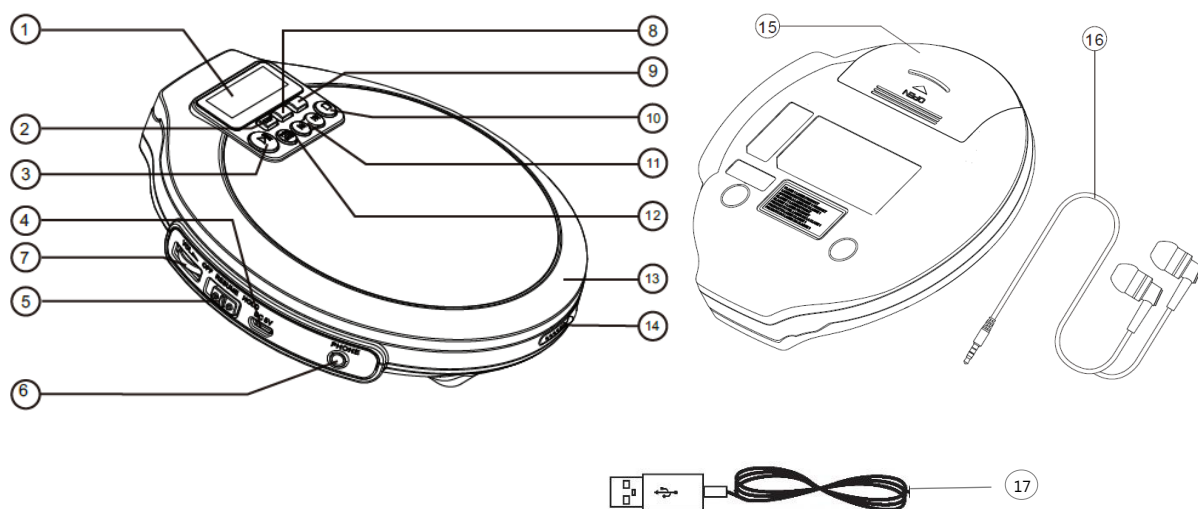
Vlažnost kondenzacije:

Vlaga se kondenzira na i u uređaju kada se premjesti iz hladne u toplu prostoriju. Sustav leća CD playera može se zamagliti. Reprodukcijska CD-a tada nije moguća dok vlaga iz uređaja ne ispari. Prije uporabe pričekajte da se uređaj prilagodi sobnoj temperaturi. Ovisno o vlazi i sobnoj temperaturi, to može potrajati 2 do 3 sata. Nikada ne dirajte leću laserskog skenera!

djeca:

- Nikada ne dopustite djeci da koriste ili se igraju s električnim uređajima bez nadzora.
- Dajte djeci odgovarajuće upute prije rada.
- Baterije/punjive baterije mogu biti opasne po život ako se progutaju. Stoga uređaj i baterije držite izvan dohvata male djece. Ako se baterija proguta, odmah potražite liječničku pomoć.
- Također držite folije za pakiranje podalje od djece. Postoji opasnost od gušenja.

Kontrole



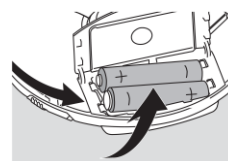
- | | |
|--|--|
| 1. | LCD zaslon |
| 2. EPS | anti-shock funkcija uključivanje/isključivanje |
| 3. ►II PLAY/PAUSE Gumb | za reprodukciju /pauzu |
| POWER ON | gumb za napajanje |
| 4. DC 5 V | USB-C priključna utičnica za USB kabel (za mrežni rad, mrežni adapter nije uključen) |
| 5. OFF / RESUME / HOLD | Gumbi za otpuštanje / nastavak / gumbi za popravljanje |
| 6. PHONES | priključak za slušalice |
| 7. VOL  | kontrola glasnoće |
| 8. HI VOL / X-BASS | maksimalna glasnoća / bas pojačalo |
| 9. FOLDER | odaberite sljedeći album |
| 10. ■STOP | gumb |
| | za zaustavljanje POWER OFF gumb za isključivanje |
| 11. I ◀◀/ ▶▶ I | Gumb za preskakanje/ pretragu unatrag / naprijed |
| NATRAG / DALJE | |
| 12. PROG./REPEAT Gumb | za programiranje /ponavljanje |
| 13. | Poklopac pretinca za CD |
| 14. OPEN | Otvorite pretinac za CD |
| 15. | Pretinac za baterije |
| 16. | slušalice za uši |
| 17. | USB -C kabel (za mrežni rad, mrežni adapter nije uključen) |

Napajanje

Rad na baterije:

Otvorite pretinac za baterije (15) na dnu uređaja i umetnite 2 baterije veličine AA (UM3, LR6) u pretinac za baterije pazeći na označeni polaritet +/-.

Čim se na zaslonu pojavi simbol baterije, baterije se moraju zamijeniti.



Sigurnosne upute za baterije:

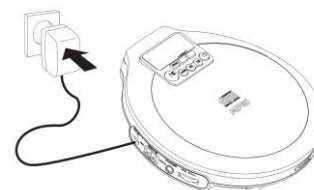
- Ako je potrebno, očistite bateriju i kontakte uređaja prije umetanja.
- Istrošene baterije izvadite iz uređaja na vrijeme i odmah! Povećana opasnost od curenja!
- Ako baterija iscuri, pažljivo obrišite iscurjelu tekućinu i umetnite nove baterije.
- Uvijek umetajte baterije u skladu s navedenim polaritetom, inače se uređaj može oštetiti.
- Nikada nemojte izlagati baterije pretjeranoj toplini, kao što je sunčeva svjetlost, vatra ili slično!
- Nikada nemojte uranjati baterije u vodu.
- Uvijek zamijenite sve baterije u isto vrijeme.
- Koristite samo baterije iste marke i tipa.
- Nemojte koristiti nove i stare baterije zajedno.
- Izvadite baterije iz uređaja ako ga nećete koristiti dulje vrijeme.
- **Iskorištene baterije ne odlažite u kućni otpad. Baterije se moraju predati na sabirnom mjestu za istrošene baterije.**



U SB-C kabel s adapterom:

Priključite isporučeni USB-C kabel s odgovarajućim strujnim adapterom (nije uključen) u ulaznu utičnicu "DC 5 V" (4) i u ispravno instaliranu kućnu utičnicu.

Sve umetnute baterije bit će isključene.



Uključite/isključite uređaj

Za uključivanje uređaja pritisnite ► tipke II POWER ON dok se poruka ne pojavi na zaslonu.

Za ponovno isključivanje uređaja pritisnite ■ tipku POWER OFF dok se indikator na zaslonu ne ugasi.

Priključak za slušalice/glasnoća

Korištenje priloženih slušalica:

Uređaj možete koristiti s priloženim slušalicama (16). Priključite slušalice u utičnicu za slušalice (6).

**Bilješka:**

- Smanjite glasnoću prije spajanja priloženih slušalica (16) na utičnicu za slušalice (6).
- Previsoka glasnoća tijekom duljeg vremenskog razdoblja može rezultirati nepopravljivim oštećenjem sluha! Stoga birajte umjerenu glasnoću.
- Nemojte koristiti slušalice dok vozite automobil. To vas i druge ljude izlaže značajnim rizicima.

Povezivanje sa zvučnikom:

Imate mogućnost puštanja glazbe putem vanjskog zvučnika. Da biste to učinili, upotrijebite 3,5 mm audio kabel (nije uključen) i spojite priključak za slušalice (6) na AUX ulaz vašeg vanjskog zvučnika.

Kontrola glasnoće / elektroničko povećanje glasnoće:

Podesite glasnoću pomoću kontrole (7).

Ovaj uređaj vam nudi mogućnost povećanja postavljene razine maksimalne glasnoće (bez oštećenja sluha):

- Pritisnite tipku HI VOL (8) dulje od 2 sekunde. Na zaslonu se pojavljuje "HI VOL" i maksimalna podesiva glasnoća se povećava.
- Za smanjenje maksimalne podesive glasnoće na nižu razinu, ponovno pritisnite tipku HI VOL (8) dulje od 2 sekunde.

Bilješka:

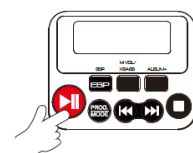
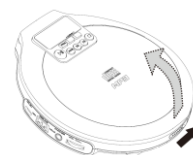
- Svaka visoka razina glasnoće koja je možda postavljena automatski će se poništiti nakon neprekinute reprodukcije od 20 sati ili dulje.
- Bilo koja visoka razina glasnoće koja je možda postavljena automatski će se resetirati kada isključite uređaj ili otvorite pretinac za CD.

Reprodukcija CD-a

Prije prve uporabe uklonite zaštitnu kutiju za prijenos iz pretinca za CD.

Kako biste spriječili ulazak prašine, pretinac za CD općenito bi trebao ostati zatvoren kada se ne koristi.

1. Za umetanje CD-a, otvorite pretinac za CD pritiskom na bravu Kliznite "OPEN" udesno.
2. Držite CD za rubove i postavite ga na osovinu s naljepnicom okrenutom prema gore i nježno pritisnite dok ne sjedne na mjesto.
3. Zatvorite pretinac za CD ručno.
4. Uvjerite se da je prekidač za pričvršćivanje HOLD/OFF (5) isključen (poz. OFF).
5. Pritisnite gumb za reprodukciju/pauzu (3).



"----" treperi na zaslonu dok se čita CD.

6. Ukupan broj zapisa i ukupno vrijeme reprodukcije CD-a tada će se nakratko pojaviti.
7. sadrži MP3/WMA zapise , na zaslonu se pojavljuje broj albuma (mapa) i ukupan broj zapisa.
8. Reprodukcijska počinje automatski od prve pjesme, a trenutni broj pjesme i proteklo vrijeme prikazani su na zaslonu. Prilikom reprodukcije MP3/WMA pjesama, "MP3" se pojavljuje u gornjem lijevom kutu zaslona.
9. X-BASS bas pojačalo: Bas tonovi se pojačavaju pritiskom tipki "X-BASS" (8). Ako želite ponovno isključiti bas pojačalo, ponovno pritisnite tipku "X-BASS" (8).



Pauza:

Pritiskom na tipku play/pause (3) tijekom reprodukcije reprodukcija se može nakratko prekinuti. Proteklo vrijeme reprodukcije treperi. Ponovnim pritiskom na ovaj gumb nastaviti ćete reprodukciju.

Ako se reprodukcija ne nastavi unutar 90 sekundi, uređaj se automatski prebacuje u stop mod.

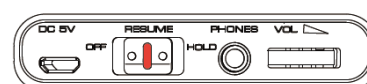
Zaustavi reprodukciju:

Reprodukcija se zaustavlja pritiskom na tipku za zaustavljanje (10). Ponovno pritisnite gumb za zaustavljanje kako biste isključili uređaj.

Uvijek pritisnite gumb za zaustavljanje (10) prije otvaranja pretinca za CD kako biste izbjegli oštećenje CD-a.

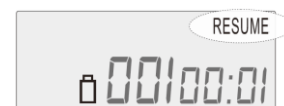
Nastavak reprodukcije (RESUME) – funkcija radijske reprodukcije:

nastavak reprodukcije na istoj točki nakon zaustavljanja (tipka za zaustavljanje (10), otvaranje pretinca za CD) ponovnim pritiskom tipke za reprodukciju/pauzu (3) .



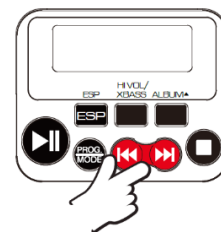
Ova je funkcija posebno prikladna za audio knjige/audio priče:

- Gurnite kontrolu (5) u srednji položaj kako biste aktivirali funkciju nastavka. Na zaslonu se pojavljuje "RESUME".
- Pritisnite gumb za zaustavljanje (10) ako želite zaustaviti/pauzirati reprodukciju u bilo kojem trenutku.
- kasnije ponovno pritisnete gumb za reprodukciju/pauzu (3), reprodukcija će se nastaviti na mjestu gdje je prethodno zaustavljena.
- Ova funkcija ostaje aktivna čak i ako se uređaj isključi ili se otvori pretinac za CD.
- Funkcija se gasi kada pomaknete klizač (5) u položaj "OFF" ili "HOLD".



SKIP/SEARCH funkcija:

Gumbi Preskoči/Traži (11) omogućuju izravan pristup određenoj pjesmi ili određenom mjestu na CD-u. Ova pretraga se može odvijati tijekom reprodukcije, ali i u stop modu. Međutim, u zaustavljenom načinu morate pritisnuti tipku za reprodukciju (3) za početak reprodukcije.



– Preskočiti

1. Kratkim pritiskom na tipku Skip/Search (►►I) prijeći ćete na sljedeću pjesmu. Pritiskom na ovaj gumb nekoliko puta pristupit će se sljedećim zapisima. Obratite pozornost na zaslon.
2. Pritiskom na tipku Skip/Search (I ◀◀) pomiče se na početak trenutne pjesme. Pritiskom na ovaj gumb nekoliko puta pristupit će se drugim prethodnim pjesmama. Obratite pozornost na zaslon.

– Traži:

1. U načinu reprodukcije držite jednu od tipki Preskakanje/Traženje (►►I, I ◀◀) dok ne dođete do odlomka koji želite na CD-u.
2. Čim se ovaj gumb otpusti, reprodukcija se nastavlja.

– Odabir albuma:

koristiti gumb ALBUM ▲(9) za odabir sljedećeg albuma. Obratite pažnju na prikaz ("F 01", "F 02" ...).

Varijante reprodukcije :

Uzastopnim pritiskom tipke REPEAT (12) tijekom reprodukcije možete birati između sljedećih opcija reprodukcije - obratite pozornost na informacije na rubu zaslona:

- REP 1 trenutni zapis se ponavlja
- SVE sve pjesme se ponavljaju
- INTRO reprodukcije zapisa: Prvih 10 sekundi svih zapisa se reproducira.
- RDN Random Play: Pjesme na CD-u reproduciraju se nasumičnim redoslijedom.

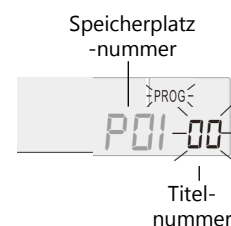
Ako želite ponovno izbrisati odabranu funkciju, više puta pritisnite tipku "REPEAT" (12) sve dok se na displeju više ne pojavi niti jedna od navedenih indikacija.



Programiranje naslova (PROG):

Imate mogućnost spremanja do 20 pjesama bilo kojim redoslijedom. Naslov se također može spremiti nekoliko puta. Programiranje se mora obaviti u zaustavljenom načinu rada.

1. Pritisnite programsku tipku (12), na displeju se pojavljuje "P01" i treperi prikaz broja zapisa.
2. Pomoću gumba za preskakanje (11) odaberite naslov koji želite spremiti. Na zaslonu se prikazuje broj pjesme.
3. Pritisnite programsku tipku (12) za spremanje prve pjesme.



4. Na zaslonu se pojavljuje "P02". Ponavljajte točke 2 i 3 dok se ne pohrane svi željeni naslovi.
5. Nakon što ste završili s programiranjem, pritisnite gumb za reprodukciju/pauzu (3) za početak reprodukcije. "PROG" se pojavljuje na vrhu zaslona i prikazuje se broj zapisa i proteklo vrijeme zapisa.
6. Reprodukcijska se automatski zaustavlja kada se reproduciraju svi programirani zapisi. Međutim, programiranje ostaje dok se ne otvori pretinac za CD ili dok se uređaj ne isključi (tipkom za zaustavljanje).

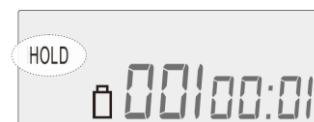
Bilješka:

Ako želite spremiti više od 20 pjesama, pohrana prve pjesme bit će prebrisana.

Tipka za čekanje (HOLD):

Kako biste spriječili promjenu postavki, primjerice tijekom transporta, moguće je deaktivirati sve funkcijske tipke tipkom HOLD (5). U tom slučaju pomaknite klizač (5) udesno. "HOLD" se pojavljuje u gornjem desnom kutu zaslona. Svi gumbi su sada deaktivirani i promjena postavljenih postavki više nije moguća.

Za ponovno isključivanje funkcije fiksiranja, pomaknite kontrolu natrag u lijevi položaj "OFF". Zaslom "HOLD" se gasi.



Digitalna anti -šok funkcija (ESP):

Ova funkcija sprječava "skakanje" CD/MP3 diska kada je uređaj izložen udaru ili vibracijama tijekom reprodukcije. Stoga omogućuje glatku reprodukciju čak i u pokretu, npr. B. dok trčite ili u autu.

Što znači funkcija protiv šoka?

- Digitalni podaci na CD-u automatski se spremaju u međuspremnik.
- Ako dođe do udara ili drugih nepravilnosti na CD-u ili CD playeru, reprodukcija će se nastaviti nesmetano iz ove memorije.
- "ESP" se prikazuje kao pokazatelj funkcije protiv šoka.
- Ako je udar prevelik, a kapacitet pohrane pun, CD će početi "skakati" ili će se reprodukcija zaustaviti.
- No, ako je ESP funkcija uključena, veća je i potrošnja energije. Funkciju ESP stoga treba uključiti samo ako je doista neophodna.
- U nekim slučajevima, funkcija protiv šoka može uzrokovati smetnje u reprodukciji glazbe. U tom slučaju isključite funkciju protiv šoka.



Organizirajte pjesme/albume:

Budući da se na CD može pohraniti velik broj glazbenih zapisa, preporučujemo dobro organiziran sustav pohrane u albumima.

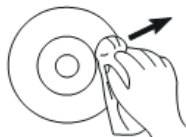
- Zapisi u albumu raspoređeni su i reproducirani abecednim redom. Ako želite drugačiji redoslijed, to možete postići numeriranjem (001, 002, 003,) .
- Albumi se također puštaju abecednim redom.
- Ako se album nalazi u drugom albumu, oni će se reproducirati jedan za drugim.
- Albumi bez sadržaja bit će preskočeni.
- Ako postoje naslovi koji nisu spremljeni u album, oni će automatski biti pohranjeni u prvi album.

Održavanje i njega

Tretiranje CD-a:



- Za uklanjanje CD-a iz držača u omotu, pritisnite osovinu u sredini poklopca i podignite CD držeći ga za rubove.



- Držite CD samo za rubove i ne dodirujte površinu CD-a.
- Ako na površini ima prašine ili druge prljavštine, uzmite meku, suhu krpu i obrišite je u smjeru od sredine prema rubovima. Bez kružnih pokreta!



- Ni pod kojim okolnostima ne koristite antistatičke sprejeve, benzin, razrjeđivače ili sprejeve za ploče za čišćenje. Ove kemikalije mogu uništiti površinu CD-a.



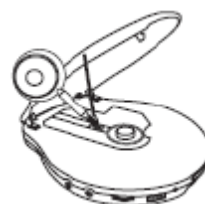
- Nemojte ništa lijepiti niti pisati na svjetlucavu stranu CD-a.

- Pretjerana glasnoća može uzrokovati "skakanje". U tom slučaju smanjite glasnoću.
- Uvijek spremajte svoje CD-ove u priloženi omot.
- Ne izlažite CD-ove izravnoj sunčevoj svjetlosti ili visokoj toplini dulje vrijeme.
- Reproducirajte samo CD-ove označene ovim simbolom:



Čišćenje CD playera:

Kako bi se održala savršena kvaliteta zvuka, potrebno je držati CD pretinac čistim od prljavštine i prašine. Stoga, s vremena na vrijeme, očistite unutrašnjost pretinca za CD suhim vatom ili koristite sredstvo za čišćenje leća fotoaparata (mijeh). Ne dirajte laser!



Čišćenje kućišta:

Za čišćenje kućišta koristite meku, po mogućnosti blago vlažnu krpu. Pazite da voda ne uđe u kućište.

Uređaj se nikada ne smije uranjati u vodu ili druge tekućine.

Ni pod kojim okolnostima ne smijete koristiti alkohol za čišćenje ili otapala ili druga oštra ili kaustična sredstva za čišćenje.

Korisni savjeti

Ako uređaj ne radi ispravno, sljedeće točke mogu biti od pomoći u rješavanju problema. Svakako provjerite ovo prije nego kontaktirate centar za korisničku podršku:

SIMPTOM	UZROK	RIJEŠENJE
CD player se ne može uključiti:	- Prazne ili slabe baterije - USB kabel je neispravan ili nije ispravno spojen - Funkcija HOLD je uključena.	- Zamijenite baterije - Testirajte vezu kabela; - Postavite gumb Čekanje u položaj "OFF"
CD ne svira:	- CD je neispravno umetnut; - neispravan CD ili pogrešan format reprodukcije; - pretinac za CD nije zatvoren; - Vlaga u odjeljku za CD;	- Umetnite CD s natpis prema gore; - Pokušajte s drugim CD-om; - Zatvorite pretinac za CD; - Izvadite CD i ostavite poklopac pretinca za CD otvoren dva sata kako bi se kondenzacija - osušila;
Nema glazbe iz slušalice:	- Utikač za slušalice nije ispravno spojen; - Kontrola glasnoće gore Minimum; - slabe baterije;	- Priključite slušalicu opet. - Povećajte glasnoću - Zamijenite baterije ili koristite USB kabel.
"Skok" tijekom reprodukcije:	- Neispravan CD; - CD je prljav; - Prejake vibracije	- Pokušajte s drugim CD-om; - Očistite CD; - Postavite CD player na mjesto bez vibracija ;
Zvuk izobličen	- Glazba preglasna - Baterije slabe	- Smanjite glasnoću - Umetnite nove baterije
Kontrolni gumbi ne reagiraju	- Funkcija zadržavanja aktivirana - Električna greška	- Podesite kontrolu Hold u položaj "OFF" - Izvadite baterije iz odjeljka i/ili odspojite AC adapter koji je možda u upotrebi. Nakon nekoliko minuta. Ponovno počnite s radom.

Tehnički podaci

Napajanje:

Rad na baterije:	2 x 1,5 V, AA (UM 3, LR 6)
USB priključni kabel	tipa C, DC 5V

Formati CD-a:

Audio CD, CD-R, CD-RW

Anti-šok

CD: 20 sek.

MP3: 60 sek.

Formati datoteka:

MP3, WMA

Skladišni prostori:

20

Neto težina:

cca 250 g

Dimenzije (Š x V x D):

142 x 33 x 130 mm



* Zadržavamo pravo na tiskarske pogreške, dizajn i tehničke promjene! *

Kada je isključen, uređaj troši 0,00 vata.

Informacije o zaštiti okoliša



Na kraju životnog vijeka ovaj se proizvod ne smije odlagati s običnim kućnim otpadom, već se mora odnijeti na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Na to ukazuje simbol na proizvodu, u uputama za uporabu ili na pakiranju.

Materijali se mogu reciklirati prema njihovoj etiketi. Ponovnom uporabom, recikliranjem ili drugim oblicima recikliranja starih uređaja dajete važan doprinos zaštiti našeg okoliša.

Pitajte lokalne vlasti o odgovornom mjestu za odlaganje.

Jamstvo / Garancija

Osim zakonskog jamstva, na ovaj uređaj dajemo 24 mjeseca garancije, računajući od datuma izdavanja računa ili otpremnice. Unutar ovog garantnog roka, uz predloženie računa ili otpremnice, svi proizvodni i/ili materijalni nedostaci bit će besplatno otklonjeni popravkom i/ili zamjenom neispravnih dijelova, odnosno (po našem izboru) zamjenom za jednako vrijedan, ispravan proizvod. Uvjet za ovakvu garancijsku uslugu je da je uređaj pravilno korišten i održavan. Bilo kakvi daljnji zahtjevi koji nadilaze naše garantne usluge su isključeni. Garancija uključuje u opravdanom slučaju samo popravak uređaja. Daljnji zahtjevi, kao i odgovornost za eventualne posljedice, u načelu su isključeni. Garancija se ne može dati za dijelove koji podliježu prirodnom trošenju ili za oštećenja uzrokovana udarcima, nepravilnim rukovanjem, djelovanjem vlage ili drugim vanjskim utjecajima, kao i za intervencije neovlaštenih osoba. U slučaju garancije uređaj se mora reklamirati s računom ili otpremnicom kod vašeg specijaliziranog prodavača.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Jamstvo:

Jamstvo je izričito određeno zakonom i odnosi se samo na nedostatke koji su postojali u trenutku predaje robe. Potraživanje se uvijek upućuje prema ugovornom partneru (trgovcu), koji mora besplatno (za potrošača) otkloniti ili organizirati otklanjanje nedostatka.

Garancija:

Garancija je dobrovoljna, ugovorna obveza proizvođača (generalnog uvoznika), za koju ne postoje nikakvi sadržajni ili formalni minimalni zahtjevi. Mnoge garancije pokrivaju samo dio troškova nastalih pri otklanjanju nedostataka, ali obično vrijede za sve nedostatke koji se pojave u određenom roku.

FIGYELEM!

ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE – ne nyissa ki! Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne nyissa fel a készülék házát. Ez a készülék nem tartalmaz semmilyen kezelőszervet belül. A javításokat csak képzett szakemberrel végeztesse el. A szakszerűtlen javítás jelentős kockázatokkal járhat, és a készülék károsodásához vezethet.



A háromszögben található villám szimbólum arra figyelmezteti a felhasználót, hogy az eszköz szigetetlen elektromos alkatrészeket tartalmaz. Fennáll az áramütés veszélye .



A háromszögben lévő felkiáltójel figyelmezteti a felhasználót, hogy a használati útmutató fontos információkat tartalmaz az eszközről. Ezek a készülék karbantartására, javítására és üzemeltetésére vonatkoznak .

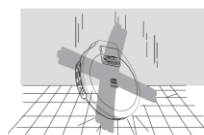
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülékbe. A készülék biztonsági berendezéssel rendelkezik: amint kinyitják a CD-tartót, a lézer automatikusan kikapcsol. Ha idegen tárgy van a készülékben, ez a biztonsági berendezés megszakadhat.
- Helyezze a készüléket stabil, rezgésmentes , sík felületre.
- A készüléket nem szabad túlzott hőnek vagy közvetlen napsugárzásnak kitenni, illetve közvetlenül sugárzást kibocsátó eszközök és radiátorok mellé helyezni.
- A készüléket nem szabad nagy hidegben használni.



- A készülék kivétel nélkül csak száraz helyiségben üzemeltethető. Ne használja a készüléket víz közelében, pl. fürdőkád, mosogató, mosdókagyló stb.



- A készülék nem alkalmas magas páratartalmú trópusi országokban való használatra.
- Ne tegye ki a készüléket szennyeződésnek vagy pornak.
- Ne tegye ki a készüléket leejtésnek vagy ütésnek.
- Működtesse a készüléket a lehető legtávolabb a számítógépektől, TV-ktől és mikrohullámú sütőktől.
- Ne helyezze a készüléket más elektromos készülékek tetejére.
- Soha ne takarja le a készülék szellőzőnyílásait (pl. takaróval, függönnyel, újságokkal stb.). Ezért soha ne működtesse a készüléket puha felületen (pl. ágyon, kanapén), és ne tegyen alá takarót vagy szőnyeget.
- A készülékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyakat (vázák, poharak stb.) helyezni.
- Ne helyezzen égő gyertyát vagy hasonlót a készülékre.
- ne használjon benzintartalmú tisztítószeret, hígítókat vagy antisztatikus spray-eket. Használjon nedves ruhát.
- A készülék csomagolása megóvjaa a szállítás közbeni sérülésektől. A csomagolás nyersanyag, ezért újra felhasználható, vagy visszahelyezhető a nyersanyagciklusba.



Lézer szkennер:

A CD-lejátszó 1. osztályú lézertermék. A készülék olyan biztonsági rendszerrel van felszerelve, amely megakadályozza a veszélyes lézersugarak kiszabadulását normál használat során. A szemsérülés elkerülése érdekében soha ne manipulálja vagy rongálja meg a készülék biztonsági rendszerét.

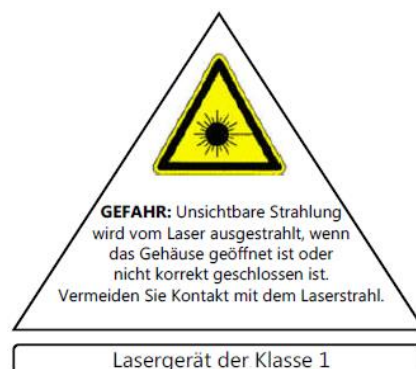
A készülék láthatatlan lézerszkennерrel működik. A veszély elkerülése érdekében a készüléket csak szakember nyithatja fel.



FIGYELEM!

Veszélyes lézersugárnak való kitettség, ha a CD-tartó fedele nyitva van vagy sérült!

Kerülje a lézersugárral való közvetlen érintkezést!



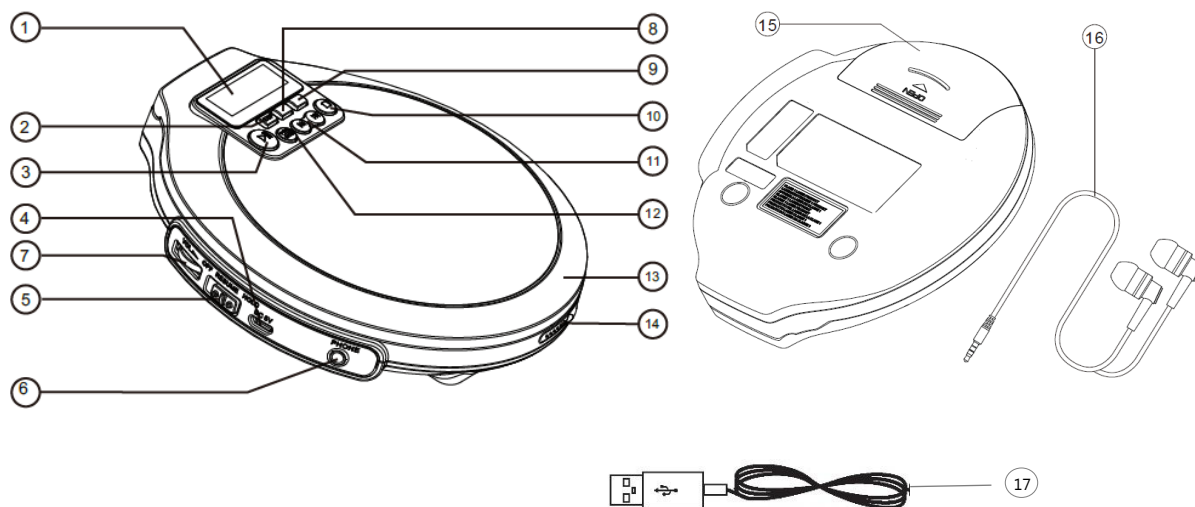
Kondenzációs páratartalom:

A nedvesség lecsapódik a készüléken és a készülékben, ha hidegből meleg helyiségbe viszik. A CD-lejátszó lencserendszere bepárasodhat. A CD lejátszása addig nem lehetséges, amíg a készülékben lévő nedvesség el nem párolog. Használat előtt várja meg, amíg a készülék beáll a szobahőmérsékletre. A páratartalomtól és a szobahőmérséklettől függően ez 2-3 órát is igénybe vehet. Soha ne érintse meg a lézerszkennер lencsét!

Gyermekek:

- Soha ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják az elektromos készülékeket vagy játsszanak velük.
- Használat előtt adjon megfelelő utasításokat a gyerekeknek.
- Az elemek/újratölthető elemek lenyelés esetén életveszélyesek lehetnek. Ezért tartsa a készüléket és az elemeket kisgyermekek számára hozzáférhetetlen helyen. Ha egy elemet lenyel, azonnal kérjen orvosi segítséget.
- A csomagolófóliákat is tartsa távol a gyermekektől. Fennáll a fulladás veszélye.

Vezérlők



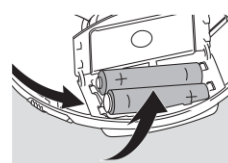
- | | |
|--|--|
| 1. | LCD kijelző |
| 2. EPS | anti-shock funkció be/ki |
| 3. ►II PLAY/PAUSE
POWER ON | Lejátszás /Szünet gomb
bekapcsológomb |
| 4. DC 5 V | USB-C csatlakozóaljzat USB-kábelhez (hálózati működéshez, hálózati adapter nem tartozék) |
| 5. OFF / RESUME / HOLD | A gombok elengedése / folytatása / javítógombok |
| 6. PHONES | fejhallgató-csatlakozó |
| 7. VOL  | hangerőszabályzó |
| 8. HI VOL / X-BASS | maximális hangerő / mélyhang erősítő |
| 9. FOLDER | válassza ki a következő albumot |
| 10. ■STOP
POWER OFF | stop gomb
kikapcsoló gomb |
| 11. I ◀◀/ ▶▶ I
VISSZA / KÖVETKEZŐ | Kihagyás/Keresés gomb hátra / előre |
| 12. PROG./REPEAT | Program /ismétlés gomb |
| 13. | CD rekesz fedele |
| 14. OPEN | Nyissa ki a CD-tartót |
| 15. | Elemtartó |
| 16. | fülhallgató |
| 17. | USB -C kábel (hálózati működéshez,
hálózati adapter nem tartozék) |

Tápegység

Akkumulátoros működés:

Nyissa ki az elemtartó rekeszt (15) a készülék alján, és helyezzen be 2 db AA méretű elemet (UM3, LR6) az elemtartóba, ügyelve a + / - jelölt polaritásra.

Amint az elem szimbólum megjelenik a kijelzőn, ki kell cserélni az elemeket.



Biztonsági utasítások akkumulátorokhoz:

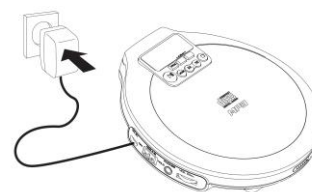
- Ha szükséges, behelyezés előtt tisztítsa meg az akkumulátor és a készülék érintkezőit.
- A használt elemeket időben és azonnal távolítsa el a készülékből! Fokozott szivárgásveszély!
- Ha az elem szivárog, óvatosan törölje ki a kifolyt folyadékot, és helyezzen be új elemeket.
- Az elemeket mindig a megadott polaritásnak megfelelően helyezze be, különben a készülék megsérülhet.
- Soha ne tegye ki az elemeket túlzott hőhatásnak, például napfénynek, tűznek vagy hasonlóknak!
- Soha ne merítse az elemeket vízbe.
- Mindig egyszerre cserélje ki az összes elemet.
- Csak azonos márkájú és típusú akkumulátorokat használjon.
- Ne használjon együtt új és régi elemeket.
- Vegye ki az elemeket a készülékből, ha hosszabb ideig nem használja.
- **A használt elemeket nem szabad a háztartási szemétbe dobni. Az elemeket a használt elemek gyűjtőhelyén kell leadni.**



U SB-C kábel adapterrel:

Csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábelt egy megfelelő hálózati adapterrel (nem tartozék) a „DC 5 V” bemeneti aljzatba (4) és egy megfelelően felszerelt háztartási aljzatba.

Minden behelyezett elem kikapcsol.



Kapcsolja be/ki a készüléket

A készülék bekapcsolásához nyomja meg a ►II POWER ON gombokat, amíg az üzenet meg nem jelenik a kijelzőn.

A készülék ismételt kikapcsolásához nyomja meg a ■POWER OFF gombot, amíg a kijelzőn a jelzőfény ki nem alszik.

A mellékelt fülhallgatók használata:

A készüléket a mellékelt fülhallgatóval (16) használhatja. Dugja be a fülhallgatót a fejhallgató-csatlakozóba (6).



Jegyzet:

- Csökkentse a hangerőt, mielőtt a mellékelt fülhallgatót (16) a fejhallgató-csatlakozóhoz (6) csatlakoztatná.
- A hosszú ideig tartó túl nagy hangerő helyrehozhatatlan halláskárosodáshoz vezethet! Ezért válasszon mérsékelt hangerőt.
- Ne használjon fülhallgatót autóvezetés közben. Ez Önt és más embereket jelentős kockázatoknak tesz ki.

Hangszóró csatlakoztatása:

Lehetősége van zenelejátszásra külső hangszórón keresztül. Ehhez használjon 3,5 mm-es audiokábelt (nem tartozék), és csatlakoztassa a fejhallgató-csatlakozót (6) a külső hangszóró AUX bemenetéhez.

Hangerőszabályzó / elektronikus hangerőnövelés:

Állítsa be a hangerőt a vezérlővel (7).

Ez a készülék lehetőséget kínál a beállított maximális hangerő növelésére (a halláskárosodás nélkül):

- Tartsa lenyomva a HI VOL gombot (8) több mint 2 másodpercig. A „HI VOL” felirat jelenik meg a kijelzőn, és a maximálisan beállítható hangerő megnő.
- alacsonyabb szintre csökkentéséhez nyomja meg ismét a HI VOL gombot (8) 2 másodpercnél hosszabb ideig.

Jegyzet:

- Az esetlegesen beállított magas hangerőszint 20 óras vagy hosszabb megszakítás nélküli lejátszási idő után automatikusan visszaáll.
- Az esetlegesen beállított magas hangerőszint automatikusan visszaáll, amikor kikapcsolja a készüléket vagy kinyitja a CD-tartót.

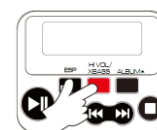
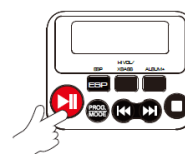
CD lejátszása

Az első használat előtt vegye ki a szállítási védődobozt a CD-tartóból.

A por bejutásának megakadályozása érdekében a CD-tartót általában zárva kell tartani, amikor nem használja.



1. A CD behelyezéséhez nyissa ki a CD-tartót a zár megnyomásával. Csúsztassa az „OPEN” gombot jobbra.
2. Fogja meg a CD-t a széleinél, helyezze az orsóra úgy, hogy a címkés felfelé nézzen, majd finoman nyomja meg, amíg a helyére nem kattan.
3. Csukja be kézzel a CD-tartót.
4. Győződjön meg arról, hogy a rögzítő kapcsoló HOLD/OFF (5) ki van kapcsolva (KI állás).
5. Nyomja meg a lejátszás/szünet gombot (3).
A CD olvasása közben a „----” villog a kijelzőn.
6. Ekkor rövid időre megjelenik a CD-lemez zeneszámainak száma és teljes lejátszási ideje.
7. MP3/WMA műsorszámokat tartalmaz, az albumok (mappák) száma és a műsorszámok teljes száma megjelenik a kijelzőn.
8. A lejátszás automatikusan az első számtól indul, és az aktuális szám sorszáma és az eltelt idő megjelenik a kijelzőn. MP3/WMA műsorszámok lejátszásakor az „MP3” megjelenik a kijelző bal felső sarkában.
9. X-BASS basszuserősítő: A mélyhangokat az „X-BASS” gombok (8) megnyomásával erősítheti fel. Ha ismét ki szeretné kapcsolni a mélyhangerősítőt, nyomja meg ismét az „X-BASS” gombot (8).



Szünet:

A lejátszás/szünet gomb (3) lejátszás közbeni megnyomásával a lejátszás rövid időre megszakítható. Az eltelt lejátszási idő villog. A gomb újbóli megnyomásával folytatódik a lejátszás.

Ha a lejátszás 90 másodpercen belül nem folytatódik, a készülék automatikusan stop üzemmódba kapcsol.

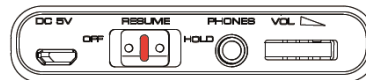
Lejátszás leállítása:

A lejátszás leállítása a stop gomb (10) megnyomásával történik. Nyomja meg ismét a stop gombot a készülék kikapcsolásához.

Mindig nyomja meg a stop gombot (10), mielőtt kinyitná a CD-tartót, hogy elkerülje a CD sérülését.

Lejátszás folytatása (RESUME) – rádiólejátszási funkció:

ugyanazon a ponton folytassa leállítás után (stop gomb (10), nyissa ki a CD-tartót) a lejátszás/ szünet gomb (3) ismételt megnyomásával.



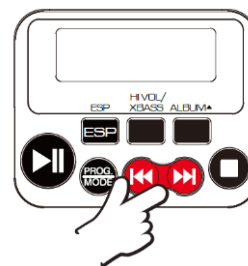
Ez a funkció különösen alkalmas hangoskönyvekhez/hangos történetekhez:

- Csúsztassa a vezérlőt (5) középső helyzetbe a folytatási funkció aktiválásához. A „RESUME” felirat jelenik meg a kijelzőn.
- Nyomja meg a stop gombot (10), ha bármikor meg szeretné állítani/szüneteltetni a lejátszást.
- Ha egy későbbi időpontban ismét megnyomja a lejátszás/ szünet gombot (3), a lejátszás ott folytatódik, ahol korábban leállította.
- Ez a funkció akkor is aktív marad, ha a készüléket kikapcsolják vagy a CD-tartót kinyitják.
- A funkció kialszik, ha a csúszkát (5) „OFF” vagy „HOLD” állásba mozgatja.



UGRÁS/KERESÉS funkció:

A Skip/Search gombok (11) lehetővé teszik, hogy közvetlenül elérjen egy adott műsorszámot vagy egy adott helyet a CD-n. Ez a keresés történhet lejátszás közben, de stop üzemmódban is. Stop módban azonban meg kell nyomnia a lejátszás gombot (3) a lejátszás elindításához.



– Kihagyás

1. A Skip/Search gomb (►► |) rövid megnyomásával a következő számra lép. A gomb többszöri megnyomásával a következő zeneszámok érhetők el. Kérjük, figyeljen a kijelzőre.
2. A Skip/Search gomb (| ◀◀) megnyomásával az aktuális szám elejére lép. Ennek a gombnak a többszöri megnyomásával hozzáférhet a többi korábbi számhoz. Kérjük, figyeljen a kijelzőre.

– Keresés:

1. Lejátszási módban tartsa lenyomva a Skip/Search gombok egyikét (►► | , | ◀◀), amíg el nem éri a kívánt részt a CD-n.
2. Amint elengedi ezt a gombot, a lejátszás folytatódik.

– Album kiválasztása:

Az ALBUM gombbal ▲(9) kiválaszthatja a következő albumot. Vegye figyelembe a kijelzőt ("F 01", "F 02").

Lejátszási változatok :

Lejátszás közben a REPEAT (12) gomb többszöri megnyomásával a következő lejátszási lehetőségek közül választhat - ügyeljen a kijelző szélén lévő információkra:



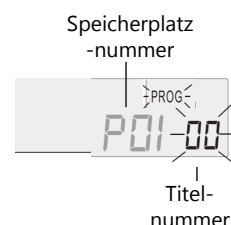
- A REP 1 aktuális műsorszám ismétlődik
- MINDEN műsorszám megismétlődik
- INTRO műsorszám lejátszási funkció: Az összes szám első 10 másodperce lejátszásra kerül.
- RDN Véletlenszerű lejátszás: A CD-n lévő számok véletlenszerű sorrendben kerülnek lejátszásra.

Ha ismét törölni akar egy kiválasztott funkciót, nyomja meg ismételten a „REPEAT” gombot (12), amíg az említett jelzések egyike sem jelenik meg többé a kijelzőn.

Címprogramozás (PROG):

Lehetősége van akár 20 szám elmentésére bármilyen sorrendben. Egy cím többször is elmenthető. A programozást stop üzemmódban kell végrehajtani.

1. Nyomja meg a program gombot (12), a kijelzőn megjelenik a „P01” felirat és villog a műsorszám számának kijelzése.
2. Az átugrás gombokkal (11) válassza ki a menteni kívánt címet. A műsorszám száma megjelenik a kijelzőn.
3. Nyomja meg a program gombot (12) az első műsorszám mentéséhez.
4. „P02” jelenik meg a kijelzőn. Ismétlje meg a 2. és 3. pontot, amíg az összes kívánt címet el nem menti.
5. Ha befejezte a programozást, nyomja meg a lejátszás/szünet gombot (3) a lejátszás elindításához. A kijelző tetején megjelenik a „PROG” felirat, és megjelenik a műsorszám száma és a műsorszám eltelt ideje.
6. A lejátszás automatikusan leáll, ha az összes beprogramozott műsorszámot lejátszotta. A programozás azonban addig marad, amíg a CD-tartót ki nem nyitjuk, vagy a készüléket ki nem kapcsoljuk (a stop gombbal).



Jegyzet:

Ha 20-nál több műsorszámot szeretne menteni, az első szám tárolója felülíródik.

Tartás gomb (HOLD):

A beállítások megváltoztatásának elkerülése érdekében, például szállítás közben, a HOLD gombbal (5) minden funkciógombot deaktiválhat. Ebben az esetben mozgassa a csúszkát (5) jobbra. A „HOLD” felirat jelenik meg a kijelző jobb felső sarkában. Az összes gomb deaktiválva van, és a beállítások módosítása már nem lehetséges.



A rögzítési funkció ismételt kikapcsolásához csúsztassa vissza a vezérlőt a bal oldali „OFF” állásba. A „HOLD” kijelzés kialszik.

Digitális anti -shock funkció (ESP):

Ez a funkció megakadályozza, hogy a CD/MP3 lemez „ugráljon”, amikor a készülék ütésnek vagy rezgésnek van kitéve lejátszás közben. Ezért még menet közben is sima lejátszást tesz lehetővé, pl. B. kocogás közben vagy az autóban.

Mit jelent az anti-sokk funkció?

- A CD-n lévő digitális adatok automatikusan egy memóriapufferbe kerülnek.
- Ha ütések vagy egyéb rendellenességek lépnek fel a CD-n vagy a CD-lejátszón, a lejátszás zavartalanul folytatódik ebből a memóriából.
- Az „ESP” megjelenik az anti-shock funkció jelzéseként.
- Ha az ütés túl nagy, és a tárolókapacitás megtelt, a CD „ugrálni” kezd, vagy a lejátszás leáll.
- Ha azonban az ESP funkció be van kapcsolva, az energiafogyasztás is magasabb. Az ESP funkciót ezért csak akkor szabad bekapcsolni, ha valóban szükséges.
- Egyes esetekben az anti-shock funkció fennakadásokat okozhat a zenelejátszásban. Ebben az esetben kapcsolja ki az anti-shock funkciót.



Számok/albumok rendezése:

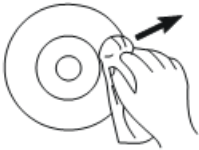
Mivel nagyszámú zeneszám menthető CD-re, ezért egy jól szervezett tárolórendszert ajánlunk az albumokban.

- Az albumban lévő számok ábécé sorrendben vannak elrendezve és lejátszva. Ha más sorrendet szeretne, ezt a számozással (001, 002, 003,) érheti el.
- Az albumokat is ábécé sorrendben játsszák le.
- Ha egy album egy másik albumban található, akkor azok egymás után kerülnek lejátszásra.
- A tartalom nélküli albumok kimaradnak.
- Ha vannak olyan címek, amelyeket nem mentett el egy albumban, akkor azok automatikusan az első albumba kerülnek.

CD kezelése:



- Ha ki szeretne venni egy CD-t a fedélben lévő tartóból, nyomja meg a borító közepén lévő orsót, és a szélénél fogva emelje fel a CD-t.
- A CD-t csak a szélénél fogja meg, és ne érintse meg a CD felületét.



- Ha por vagy egyéb szennyeződés van a felületen, vegyen egy puha, száraz rongyot, és törölje le közvetlenül a közepétől a szélek felé. Nincsenek körkörös mozdulatok!



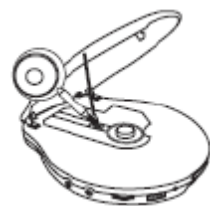
- A tisztításhoz semmilyen körülmények között ne használjon antisztatikus spray-t, benzint, hígítót vagy lemezspray-t. Ezek a vegyszerek tönkretehetik a CD felületét.

- Ne ragasszon vagy írjon semmit a CD csillogó oldalára.
- A túlzott hangerő „ugrást” okozhat. Ebben az esetben csökkentse a hangerőt.
- A CD-ket mindig a mellékelt borítóban tárolja.
- Ne tegye ki a CD-ket hosszú ideig közvetlen napfénynek vagy magas hőnek.
- Csak az ezzel a szimbólummal jelölt CD-ket játssza le:



A CD-lejátszó tisztítása:

A tökéletes hangminőség megőrzése érdekében a CD-tartót szennyeződéstől és portól mentesen kell tartani. Ezért időnként tisztítsa meg a CD-rekesz belsejét egy száraz vattakoronggal, vagy használjon kameralencse-tisztítót (fújtatót). Ne érintse meg a lézert!



A ház tisztítása:

A ház tisztításához használjon puha, esetleg enyhén nedves ruhát. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a házba.

A készüléket soha nem szabad vízbe vagy más folyadékba meríteni.

Semmilyen körülmények között ne használjon tisztítószeszt, oldószert vagy más erős vagy maró hatású tisztítószeret.

Hasznos tippeket

Ha az eszköz nem működik megfelelően, a következő pontok segíthetnek a probléma megoldásában. Kérjük, feltétlenül ellenőrizze ezeket, mielőtt kapcsolatba lépne egy ügyfélszolgálati központtal:

TÜNET	OK	MEGOLDÁS
A CD-lejátszó nem kapcsolható be:	- Lemerült vagy gyenge elemek - Az USB-kábel hibás vagy nincs megfelelően csatlakoztatva - A HOLD funkció be van kapcsolva.	- Cserélje ki az elemeket - Tesztelje a kapcsolatot a kábelről; - Állítsa be a Hold gombot az „OFF” állásba
A CD nem játszik le:	- a CD-t rosszul helyezték be; - hibás CD vagy nem megfelelő lejátszási formátum; - a CD-tartó nincs bezárva; - Nedvesség a CD-rekeszben;	- Helyezze be a CD-t a felirat felfelé; - Próbáljon ki egy másik CD-t; - Csukja be a CD-tartót; - Vegye ki a CD-t, és hagyja nyitva a CD-tartó fedelét két órán keresztül, hogy a páralecsapódás kiszáradjon;
Nincs zene a fülhallgatóból:	- A fülhallgató csatlakozója nem megfelelően csatlakoztatva; - Hangerőszabályzó fel Minimális; - gyenge akkumulátorok;	- Csatlakoztassa a fülhallgatót újra. - Növelje a hangerőt - Cserélje ki az elemeket vagy használjon USB-kábelt.
„Ugrás” lejátszás közben:	- Hibás CD; - A CD koszos; - Túl erős rezgések	- Próbáljon ki egy másik CD-t; - Tisztítsa meg a CD-t; - Állítsa be a CD-lejátszót rezgésmentes helyre ;
A hang torz	- A zene túl hangos - Az akkumulátorok gyengék	- Csökkentse a hangerőt - Helyezzen be új elemeket
A vezérlőgombok nem reagálnak	- A Hold funkció aktiválva van - Elektromos hiba	- Állítsa be a Hold vezérlőt az „OFF” állásba - Vegye ki az elemeket a rekeszből és/vagy húzza ki az esetlegesen használatban lévő AC adaptert. Néhány perc múlva. Kezdje újra a működést.

Műszaki adatok

Tápegység:

Elemes működés:	2 x 1,5 V, AA (UM 3, LR 6)
USB csatlakozókábel	C típusú, DC 5V

CD formátumok:

Audio CD, CD-R, CD-RW

Anti-shock

CD: 20 mp.
MP3: 60 mp.

Fájlformátumok:

MP3, WMA

Tárolóhelyek:

20

Nettó tömeg:

kb. 250 g

Méretek (Sz x Ma x Mé):

142 x 33 x 130 mm



* Nyomdai hibák, tervezési és műszaki változtatások jogát fenntartjuk! *

Kikapcsolt állapotban a készülék fogyasztása 0,00 watt.

Információk a környezetvédelemről



Élettartamának végén ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre kell vinni. A terméken, a használati utasításban vagy a csomagoláson található szimbólum ezt jelzi.

Az anyagok a címkéjük szerint újrahasznosíthatók. A régi eszközök újrafelhasználásával, újrahasznosításával vagy más módon történő újrahasznosításával Ön jelentősen hozzájárul környezetünk védelméhez.

Kérjük, érdeklődjön a helyi hatóságnál a felelős hulladéklerakó helyről.

Jótállás / Garancia

A törvényes jótállás mellett erre a készülékre 24 hónap garanciát vállalunk, a számla vagy a szállítólevél kiállításának dátumától számítva. A garanciális időszakon belül, a számla vagy a szállítólevél bemutatásával minden előforduló gyártási és/vagy anyaghibát ingyenesen javítással és/vagy a hibás alkatrészek cseréjével, illetve (választásunk szerint) azonos értékű, hibátlan termékkel történő cserével szabályozunk. Az ilyen garanciális szolgáltatás feltétele, hogy a készüléket szakszerűen kezelték és karbantartották. A garanciális szolgáltatásainkon túlmutató követelések kizártak. A garancia jogos esetben csak a készülék javítását foglalja magában. További követelések, valamint az esetleges következményes károkért való felelősség alapvetően kizártak. A garancia nem vonatkozik azokra az alkatrészekre, amelyek természetes kopásnak vannak kitéve, illetve azokra a károkra, amelyek ütés, helytelen kezelés, nedvesség hatása vagy egyéb külső behatások miatt keletkeztek, illetve jogosulatlan harmadik felek beavatkozásából erednek. Garanciális esetben a készüléket a számlával vagy szállítólevéllel együtt szakkereskedőjénél kell reklamálni.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Jótállás:

A jótállás kifejezetten a törvényben van rögzítve, és csak azokra a hibákra vonatkozik, amelyek az áruk átadásakor már fennálltak. Az igény mindig a szerződéses partnerrel (kereskedővel) szemben áll fenn, aki a hibát ingyenesen (a fogyasztó számára) köteles kijavítani vagy kijavíttatni.

Garancia:

A garancia a gyártó (általános importőr) önkéntes, szerződéses vállalása, amelyre nincsenek sem tartalmi, sem formai minimális követelmények. Számos garancia csak a hibák kijavításakor felmerülő költségek egy részét fedezi, de általában minden olyan hibára vonatkozik, amely egy meghatározott időn belül jelentkezik.

AVVERTIMENTO!

RISCHIO DI SHOCK ELETTRICO - non aprire! Per evitare il rischio di scosse elettriche, non aprire l'alloggiamento del dispositivo. Questo dispositivo non contiene alcun controllo al suo interno. Far eseguire le riparazioni solo da personale specializzato qualificato. Riparazioni improprie possono comportare rischi significativi e provocare danni al dispositivo.



Il simbolo di un fulmine all'interno di un triangolo avverte l'utente che questo dispositivo contiene parti elettriche non isolate. Esiste il rischio di scossa elettrica.



Un punto esclamativo all'interno di un triangolo avvisa l'utente che informazioni importanti su questo dispositivo sono contenute nel manuale di istruzioni. Questi riguardano la manutenzione, la riparazione e il funzionamento del dispositivo .

- Non inserire alcun oggetto nel dispositivo. L'apparecchio è dotato di un dispositivo di sicurezza: non appena si apre il vano CD, il laser si spegne automaticamente. Se nel dispositivo è presente un oggetto estraneo, questo dispositivo di sicurezza può essere interrotto.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e priva di vibrazioni.
- L'apparecchio non deve essere esposto a calore eccessivo o luce solare diretta né posizionato direttamente accanto a dispositivi che producono radiazioni e radiatori.
- Il dispositivo non deve essere utilizzato in condizioni di freddo estremo.



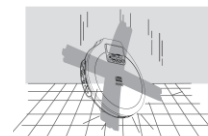
- L'apparecchio può essere utilizzato esclusivamente in ambienti asciutti. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti vicini all'acqua, ad esempio vasche da bagno, lavelli, lavandini, ecc.



- L'apparecchio non è adatto al funzionamento in paesi tropicali con elevata umidità.

- Non esporre il dispositivo a sporco o polvere.

- Non sottoporre il dispositivo a cadute o urti.



- Utilizzare l'apparecchio il più lontano possibile da PC, televisori e forni a microonde.

- Non posizionare il dispositivo sopra altri dispositivi elettrici.

- Non coprire mai le aperture di ventilazione dell'apparecchio (ad es. con coperte, tende, giornali, ecc.). Pertanto non utilizzare mai l'apparecchio su superfici morbide (ad es. letto, divano) e non posizionare coperte o tappeti sotto di esso.

- Non è consentito appoggiare oggetti contenenti liquidi (vasi, bicchieri, ecc.) sull'apparecchio.

- Non posizionare candele accese o simili sull'apparecchio.

- non utilizzare detergenti contenenti benzina, diluenti o spray antistatici. Utilizzare un panno umido.

- Il dispositivo è imballato per proteggerlo da eventuali danni durante il trasporto. L'imballaggio è materia prima e può quindi essere riutilizzato o reinserito nel ciclo della materia prima.

Scanner laser:

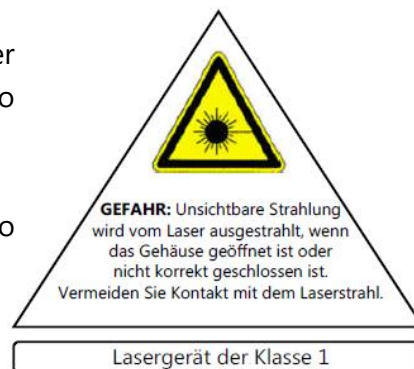
Il lettore CD è un prodotto laser di Classe 1. Il dispositivo è dotato di un sistema di sicurezza che impedisce il rilascio di raggi laser pericolosi durante il normale utilizzo. Per evitare lesioni agli occhi, non manomettere o danneggiare il sistema di sicurezza del dispositivo.

Il dispositivo funziona con uno scanner laser invisibile. Per evitare pericoli, l'apparecchio può essere aperto solo da uno specialista.



AVVERTIMENTO!

Esposizione pericolosa ai raggi laser se il coperchio del vano CD è aperto o danneggiato!
Evitare il contatto diretto con il raggio laser!



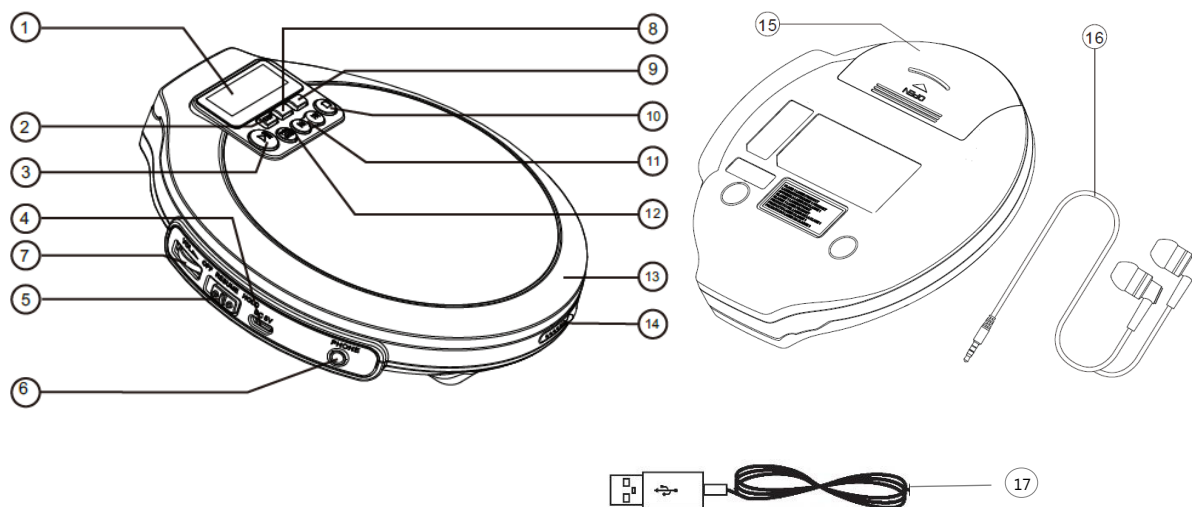
Umidità di condensa:

L'umidità si condensa sopra e all'interno del dispositivo quando viene spostato da una stanza fredda a una calda. Il sistema di lenti del lettore CD potrebbe appannarsi. La riproduzione del CD non è quindi possibile finché l'umidità nell'apparecchio non è evaporata. Prima di utilizzarlo attendere che il dispositivo si sia adattato alla temperatura ambiente. A seconda dell'umidità e della temperatura ambiente, l'operazione può richiedere dalle 2 alle 3 ore. Non toccare mai la lente dello scanner laser!

Bambini:

- Non lasciare mai che i bambini utilizzino o giochino con dispositivi elettrici senza sorveglianza.
- Dare ai bambini istruzioni appropriate prima dell'operazione.
- Le batterie/batterie ricaricabili possono essere pericolose per la vita se ingerite. Conservare quindi l'apparecchio e le batterie fuori dalla portata dei bambini piccoli. Se una batteria viene ingerita, consultare immediatamente un medico.
- Tenere anche le pellicole di imballaggio lontano dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento.

Controlli

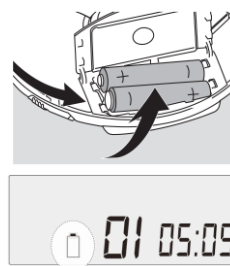


- | | |
|-----|--|
| 1. | display LCD |
| 2. | Attivazione/disattivazione della funzione anti-shock EPS |
| 3. | ►II RIPRODUZIONE/PAUSA Pulsante riproduzione /pausa
ACCENSIONE pulsante di accensione |
| 4. | DC 5 V per cavo USB (per funzionamento a rete, adattatore di rete non incluso) |
| 5. | OFF / RIPRESA / ATTESA Pulsanti di rilascio / ripresa / pulsanti di fissaggio |
| 6. | TELEFONO Presa per cuffie |
| 7. | Controllo del volume VOL |
| 8. | HI VOL / X-BASS volume massimo / amplificatore per bassi |
| 9. | FOLDER seleziona l'album successivo |
| 10. | ■STOP Tasto
di arresto POWER OFF Tasto di spegnimento |
| 11. | I ◀◀/ ▶▶I Tasto Salta/Cerca indietro / avanti
INDIETRO/SUCCESSIVO |
| 12. | PROG./REPEAT Tasto programma /ripeti |
| 13. | Coperchio del vano CD |
| 14. | OPEN Aprire il vano CD |
| 15. | Compartimento della batteria |
| 16. | auricolari |
| 17. | Cavo USB -C (per il funzionamento a rete, adattatore di rete non incluso) |

Funzionamento a batteria:

Aprire il vano batterie (15) sul fondo del dispositivo e inserire 2 batterie di tipo AA (UM3, LR6) nel vano batterie, rispettando la polarità contrassegnata + / -.

Non appena sul display appare il simbolo della batteria, le batterie devono essere sostituite.



Istruzioni di sicurezza per le batterie:

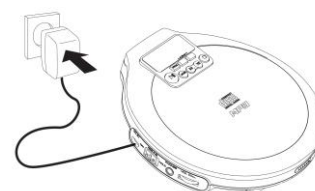
- Se necessario, pulire la batteria e i contatti del dispositivo prima di inserirli.
- Rimuovere tempestivamente e immediatamente le batterie usate dal dispositivo! Maggiore rischio di perdite!
- Se una batteria perde, asciugare con attenzione il liquido fuoriuscito e inserire nuove batterie.
- Inserire sempre le batterie rispettando la polarità specificata, altrimenti il dispositivo potrebbe danneggiarsi.
- Non esporre mai le batterie a calore eccessivo, ad esempio dovuto alla luce solare, al fuoco o simili!
- Non immergere mai le batterie in acqua.
- Sostituire sempre tutte le batterie contemporaneamente.
- Utilizzare solo batterie della stessa marca e tipo.
- Non utilizzare insieme batterie nuove e vecchie.
- Rimuovere le batterie dal dispositivo se non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- **Le batterie usate non devono essere smaltite nei rifiuti domestici.**
Le batterie devono essere consegnate presso un punto di raccolta per batterie usate.



U SB-C con adattatore:

Collegare il cavo USB-C in dotazione con un alimentatore idoneo (non incluso) nella presa di ingresso "DC 5 V" (4) e in una presa domestica correttamente installata.

Tutte le batterie inserite verranno spente.



Accendere/spegnere il dispositivo

Per accendere il dispositivo premere i ► pulsanti Il POWER ON finché non appare il messaggio sul display.

Per spegnere nuovamente il dispositivo, premere il ■ pulsante POWER OFF finché l'indicatore sul display non si spegne.

Utilizzando gli auricolari inclusi:

È possibile utilizzare il dispositivo con gli auricolari in dotazione (16). Collegare gli auricolari al jack per cuffie (6).



Nota:

- Ridurre il volume prima di collegare gli auricolari in dotazione (16) al jack per cuffie (6).
- Un volume troppo alto per un lungo periodo di tempo può provocare danni irreparabili all'udito! Scegli quindi un volume moderato.
- Non utilizzare gli auricolari durante la guida di un'auto. Ciò espone te e le altre persone a rischi significativi.

Collegamento a un altoparlante:

Hai la possibilità di riprodurre la musica tramite un altoparlante esterno. A tale scopo, utilizzare un cavo audio da 3,5 mm (non incluso) e collegare il jack delle cuffie (6) all'ingresso AUX dell'altoparlante esterno.

Controllo del volume/aumento elettronico del volume:

Regolare il volume utilizzando il controllo (7).

Questo dispositivo ti offre la possibilità di aumentare il livello di volume massimo impostato (non dannoso per l'udito):

- Premere il pulsante HI VOL (8) per più di 2 secondi. Sul display viene visualizzato "HI VOL" e il volume massimo regolabile viene aumentato.
- Per ridurre il volume massimo regolabile ad un livello inferiore, premere nuovamente il pulsante HI VOL (8) per più di 2 secondi.

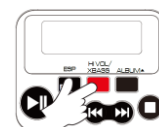
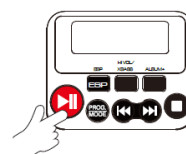
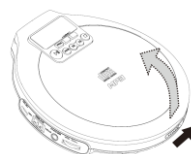
Nota:

- Qualsiasi livello di volume elevato eventualmente impostato verrà ripristinato automaticamente dopo un tempo di riproduzione ininterrotta di 20 ore o più.
- Qualsiasi livello di volume elevato eventualmente impostato verrà ripristinato automaticamente quando si spegne il dispositivo o si apre lo scomparto del CD.

Riproduzione di un CD

Prima del primo utilizzo rimuovere la scatola di protezione per il trasporto dal vano CD. Per evitare l'ingresso di polvere, il vano CD dovrebbe generalmente rimanere chiuso quando non viene utilizzato.

1. Per inserire il CD, aprire il vano CD premendo il blocco "Fai scorrere" "APERTO" verso destra.
2. Tenere il CD per i bordi e posizionarlo sul perno con l'etichetta rivolta verso l'alto e premere delicatamente finché non scatta in posizione.
3. Chiudere manualmente il vano CD.
4. Assicurarsi che l'interruttore di fissaggio HOLD/OFF (5) sia spento (pos. OFF).
5. Premere il pulsante di riproduzione/pausa (3).
"----" lampeggia sul display durante la lettura del CD.
6. Successivamente verranno visualizzati brevemente il numero totale dei brani e il tempo di riproduzione totale del CD.
7. Se contiene brani MP3/WMA, sul display viene visualizzato il numero di album (cartelle) e il numero totale di brani.
8. La riproduzione inizia automaticamente dal primo brano e sul display vengono visualizzati il numero del brano corrente e il tempo trascorso. Durante la riproduzione di brani MP3/WMA, nella parte superiore sinistra del display viene visualizzato "MP3".
9. Amplificatore dei bassi X-BASS: I toni bassi vengono amplificati premendo i tasti "X-BASS" (8). Se si desidera spegnere nuovamente l'amplificatore per basso, premere nuovamente il pulsante "X-BASS" (8).



Rottura:

Premendo il pulsante di riproduzione/pausa (3) durante la riproduzione, la riproduzione può essere interrotta brevemente. Il tempo di riproduzione trascorso lampeggia. Premendo nuovamente questo pulsante si riprenderà la riproduzione.

Se la riproduzione non viene ripresa entro 90 secondi, il dispositivo passa automaticamente alla modalità di arresto.

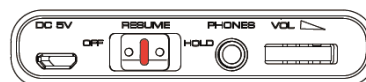
Interrompere la riproduzione:

La riproduzione viene interrotta premendo il pulsante di arresto (10). Premere nuovamente il pulsante di arresto per spegnere il dispositivo.

Premere sempre il pulsante di arresto (10) prima di aprire il vano CD per evitare di danneggiare il CD.

Riprendi la riproduzione (RESUME) – funzione di riproduzione radio:

riprendere la riproduzione dallo stesso punto dopo l'interruzione (pulsante di arresto (10), apertura del vano CD) premendo nuovamente il pulsante di riproduzione/pausa (3).



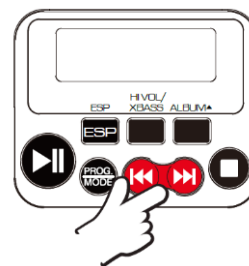
Questa funzione è particolarmente adatta per audiolibri/audioracconti:

- Far scorrere il controllo (5) in posizione centrale per attivare la funzione di ripresa. Sul display viene visualizzato "RESUME".
- Premere il pulsante di arresto (10) se si desidera interrompere/mettere in pausa la riproduzione in qualsiasi momento.
- Se si preme nuovamente il pulsante di riproduzione/ pausa (3) in un secondo momento, la riproduzione continuerà dal punto in cui era stata interrotta in precedenza.
- Questa funzione rimane attiva anche se l'apparecchio viene spento o viene aperto il vano CD.
- La funzione si spegne quando si sposta lo slider (5) sulla posizione "OFF" o "HOLD".



Funzione SALTA/CERCA:

I pulsanti Salta/Cerca (11) consentono di accedere direttamente a una traccia specifica o a una posizione specifica sul CD. Questa ricerca può avvenire durante la riproduzione ma anche in modalità stop. Tuttavia, in modalità stop è necessario premere il pulsante di riproduzione (3) per avviare la riproduzione.



– Saltare

1. Premendo brevemente il pulsante Salta/Cerca (►►) si passerà alla traccia successiva. Premendo più volte questo pulsante si accede alle tracce successive. Si prega di prestare attenzione al display.
2. Premendo il pulsante Salta/Cerca (◀◀) si passa all'inizio della traccia corrente. Premendo più volte questo pulsante si accederà ad altre tracce precedenti. Si prega di prestare attenzione al display.

– Ricerca:

1. In modalità riproduzione, tieni premuto uno dei pulsanti Salta/Cerca (►►, ◀◀) fino a raggiungere il passaggio desiderato sul CD.
2. Non appena questo pulsante viene rilasciato, la riproduzione riprende.

– Scelta dell'album:

utilizzare il pulsante ALBUM ▲(9) per selezionare l'album successivo. Fare attenzione al display ("F 01", "F 02" ...).

Varianti di riproduzione :

Premendo ripetutamente il tasto REPEAT (12) durante la riproduzione è possibile scegliere tra le seguenti opzioni di riproduzione - prestare attenzione alle informazioni sul bordo del display:

- REP 1 viene ripetuta
- TUTTI tutti i brani vengono ripetuti
- INTRO : vengono riprodotti i primi 10 secondi di tutte le tracce.
- RDN : i brani del CD vengono riprodotti in ordine casuale.

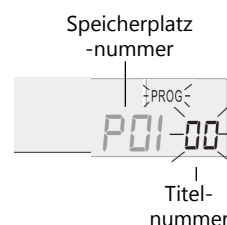
Se si desidera cancellare nuovamente una funzione selezionata, premere ripetutamente il pulsante "REPEAT" (12) finché sul display non appare più nessuna delle indicazioni citate.



Programmazione del titolo (PROG):

Hai la possibilità di salvare fino a 20 tracce in qualsiasi ordine. Un titolo può anche essere salvato più volte. La programmazione deve essere effettuata in modalità stop.

1. Premere il pulsante di programma (12), sul display appare "P01" e l'indicazione del numero del brano lampeggia.
2. Utilizzare i pulsanti Salta (11) per selezionare il titolo da salvare. Il numero del brano viene visualizzato sul display.
3. Premere il pulsante di programmazione (12) per salvare la prima traccia.
4. Sul display appare "P02". Ripetere i punti 2 e 3 finché non saranno stati salvati tutti i titoli desiderati.
5. Una volta terminata la programmazione, premere il pulsante play/pausa (3) per avviare la riproduzione. Nella parte superiore del display viene visualizzato "PROG" e vengono visualizzati il numero del brano e il tempo trascorso del brano.
6. La riproduzione si interrompe automaticamente una volta riprodotte tutte le tracce programmate. La programmazione resta comunque attiva fino all'apertura del vano CD o allo spegnimento dell'apparecchio (tramite il tasto stop).



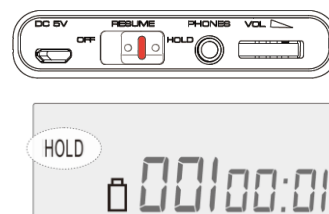
Nota:

Se si desidera salvare più di 20 brani, la memorizzazione del primo brano verrà sovrascritta.

Pulsante di attesa (ATTESA):

Per evitare che le impostazioni vengano modificate, ad esempio durante il trasporto, è possibile disattivare tutti i tasti funzione utilizzando il pulsante HOLD (5). In questo caso spostare il cursore (5) verso destra. In alto a destra sul display appare la dicitura "HOLD". Tutti i pulsanti sono ora disattivati e non è più possibile modificare le impostazioni effettuate.

Per disattivare nuovamente la funzione di fissaggio, riportare il controllo nella posizione sinistra "OFF". L'indicazione "HOLD" si spegne.



Funzione anti-shock digitale (ESP):

Questa funzione impedisce al disco CD/MP3 di "saltare" quando il dispositivo è sottoposto a urti o vibrazioni durante la riproduzione. Consente quindi una riproduzione fluida anche in movimento, ad es. B. mentre fai jogging o in macchina.

Cosa significa funzione anti-shock?

- I dati digitali sul CD vengono salvati automaticamente in un buffer di memoria.
- Se si verificano urti o altre irregolarità sul CD o sul lettore CD, la riproduzione continuerà indisturbata da questa memoria.
- Viene visualizzato "ESP" come indicazione della funzione anti-shock.
- Se l'impatto è troppo forte e la capacità di memoria è piena, il CD inizierà a "saltare" o la riproduzione si fermerà.
- Tuttavia, se la funzione ESP è attivata, anche il consumo energetico è maggiore. La funzione ESP dovrebbe quindi essere attivata solo se realmente necessaria.
- In alcuni casi, la funzione anti-shock potrebbe causare interruzioni nella riproduzione musicale. In questo caso, disattivare la funzione anti-shock.



Organizza brani/album:

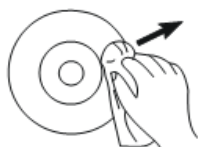
Poiché su un CD è possibile salvare un gran numero di brani musicali, si consiglia un sistema di memorizzazione ben organizzato negli album.

- I brani di un album vengono organizzati e riprodotti in ordine alfabetico. Se si desidera un ordine diverso, è possibile farlo mediante la numerazione (001, 002, 003,) .
- Gli album vengono riprodotti anche in ordine alfabetico.
- Se un album si trova in un altro album, verranno riprodotti uno dopo l'altro.
- Gli album senza contenuto verranno saltati.
- Se ci sono titoli che non sono stati salvati in un album, verranno automaticamente memorizzati nel primo album.

Trattare un CD:



- Per rimuovere un CD dal supporto nel coperchio, premere il perno al centro del coperchio e sollevare il CD dai bordi.



- Tenere il CD solo dai bordi e non toccare la superficie del CD.
- Se sulla superficie è presente polvere o altro sporco, prendere un panno morbido e asciutto e pulire in direzione diretta dal centro verso i bordi.
Nessun movimento circolare!



- Non utilizzare in nessun caso spray antistatici, benzina, diluenti o spray per lastre per la pulizia. Queste sostanze chimiche possono distruggere la superficie del CD.



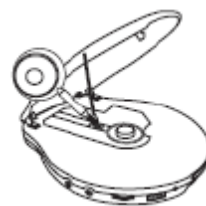
- Non attaccare né scrivere nulla sul lato luccicante del CD.

- Un volume eccessivo può causare "sbalzi". In questo caso, ridurre il volume.
- Conserva sempre i tuoi CD nella custodia fornita.
- Non esporre i CD alla luce solare diretta o a fonti di calore elevate per lunghi periodi di tempo.
- Riproduci solo CD contrassegnati da questo simbolo:



Pulizia del lettore CD:

Per mantenere una perfetta qualità del suono, è necessario mantenere il vano CD libero da sporco e polvere. Pertanto, di tanto in tanto, pulire l'interno del vano CD con un bastoncino di cotone asciutto o utilizzare un detergente per obiettivi fotografici (soffietto). Non toccare il laser!



Pulizia della custodia:

Per pulire l'alloggiamento utilizzare un panno morbido, possibilmente leggermente umido. Assicurarsi che non penetri acqua nell'alloggiamento.

Il dispositivo non deve mai essere immerso in acqua o altri liquidi.

Non utilizzare in nessun caso alcolici o solventi o altri detergenti aggressivi o caustici.

Suggerimenti utili

Se il dispositivo non funziona correttamente, i seguenti punti potrebbero essere utili per risolvere il problema. Assicurati di controllarli prima di contattare un centro di assistenza clienti:

SINTOMO	CAUSA	SOLUZIONE
Il lettore CD non può essere acceso:	- Batterie scariche o deboli - Cavo USB difettoso o non collegato correttamente - La funzione HOLD è attivata.	- Sostituire le batterie - Testare la connessione del cavo; - Imposta il pulsante Attesa in posizione "OFF"
Il CD non viene riprodotto:	- Il CD è stato inserito in modo errato; - CD difettoso o formato di riproduzione errato; - Il vano CD non è chiuso; - Umidità nel vano CD;	- Inserire il CD con iscrizione verso l'alto; - Prova un altro CD; - Chiudere il vano CD; - Rimuovere il CD e lasciare aperto il coperchio del vano CD per due ore per consentire alla condensa di asciugarsi;
Nessuna musica dagli auricolari:	- La presa dell'auricolare non collegato correttamente; - Controllo del volume su Minimo; - batterie scariche;	- Collega l'auricolare Ancora. - Aumenta il volume - Sostituire le batterie oppure utilizzare un cavo USB.
"Salta" durante la riproduzione:	- CD difettoso; - Il CD è sporco; - Vibrazioni troppo forti	- Prova un altro CD; - Pulisci il CD; - Imposta il lettore CD in un luogo privo di vibrazioni;
Suono distorto	- Musica troppo alta - Batterie deboli	- Ridurre il volume - Inserire nuove batterie
I pulsanti di controllo non rispondono	- Funzione Hold attivata - Errore elettrico	- Regola il controllo Hold in posizione "OFF" - Rimuovere le batterie dal vano e/o scollegare qualsiasi adattatore CA eventualmente in uso. Dopo pochi minuti. Ricominciare ad operare.

Dati tecnici

Alimentazione elettrica:

Funzionamento a batteria:	2 x 1,5 V, AA (UM 3, LR 6)
Cavo di collegamento USB	tipo C, DC 5V

Formati CD:

	CD audio, CD-R, CD-RW
anti-shock :	20 sec.
MP3:	60 secondi.

Formati file:

MP3, WMA

Spazi di stoccaggio:

20

Peso netto:

ca. 250 g

Dimensioni (L x A x P):

142 x 33 x 130 mm



* Con riserva di errori tipografici, design e modifiche tecniche! *

Da spento il dispositivo ha un consumo energetico di 0,00 Watt.

Informazioni sulla tutela dell'ambiente



Al termine della sua vita, questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo indica il simbolo presente sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso o sulla confezione.

I materiali sono riciclabili secondo la loro etichettatura. Riutilizzando, riciclando o utilizzando altre forme di riciclaggio di vecchi dispositivi, dai un contributo importante alla protezione del nostro ambiente.

Si prega di chiedere alle autorità locali qual è il punto di smaltimento responsabile.

Garanzia

Oltre alla garanzia legale, offriamo su questo dispositivo una garanzia di 24 mesi, calcolata dalla data di emissione della fattura o del documento di trasporto. Durante questo periodo di garanzia, presentando la fattura o il documento di trasporto, tutti i difetti di fabbricazione e/o dei materiali verranno riparati gratuitamente e/o le parti difettose verranno sostituite, oppure (a nostra discrezione) l'articolo verrà sostituito con uno equivalente e privo di difetti. La condizione per questo tipo di servizio di garanzia è che il dispositivo sia stato trattato e mantenuto correttamente. Qualsiasi altro reclamo al di fuori dei nostri servizi di garanzia è escluso. La garanzia copre solo la riparazione del dispositivo nei casi giustificati. Ulteriori reclami, nonché la responsabilità per eventuali danni conseguenti, sono espressamente esclusi. La garanzia non può essere concessa per parti soggette a normale usura o per danni causati da urti, uso improprio, esposizione all'umidità o altri influssi esterni, nonché da interventi di terzi non autorizzati. In caso di garanzia, il dispositivo deve essere reclamato con fattura o documento di trasporto presso il vostro rivenditore specializzato.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Garanzia:

La garanzia è espressamente stabilita dalla legge e si applica solo ai difetti esistenti al momento della consegna della merce. Il diritto è sempre rivolto al partner contrattuale (venditore), che deve riparare o far riparare gratuitamente il difetto (per il consumatore).

La garanzia è un impegno volontario e contrattuale del produttore (importatore generale), per il quale non esistono requisiti minimi né di contenuto né di forma. Tuttavia, molte garanzie coprono solo una parte dei costi che sorgono durante la riparazione dei difetti, ma in genere si applicano a tutti i difetti che si verificano entro un determinato periodo.

OPOZORILO!

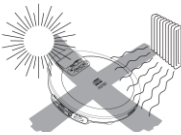
NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA – ne odpirajte! Da bi se izognili nevarnosti električnega udara, ne odpirajte ohišja naprave. Ta naprava nima nobenih kontrolnikov v notranjosti. Popravila naj izvaja samo usposobljeno strokovno osebje. Nepravilna popravila lahko predstavljajo veliko tveganje in povzročijo poškodbe naprave.



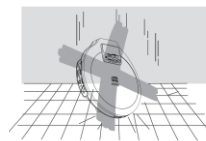
Simbol strele v trikotniku opozarja uporabnika, da ta naprava vsebuje neizolirane električne dele. Obstaja nevarnost električnega udara.



Klicaj v trikotniku opozarja uporabnika, da so v priročniku z navodili pomembne informacije o tej napravi. Ti se nanašajo na vzdrževanje, popravilo in delovanje naprave .

- V napravo ne vstavljajte nobenih predmetov. Naprava ima varnostno napravo: takoj ko odprete predal za CD, se laser samodejno izklopi. Če je v napravi tujek, lahko ta varnostna naprava prekine.
- Napravo postavite na stabilno, ravno površino brez tresljajev.
- Naprave ne smete izpostavljati prekomerni vročini ali neposredni sončni svetlobi ali postaviti neposredno poleg naprav, ki proizvajajo sevanje, in radiatorjev. 
- Naprave ne smete uporabljati v ekstremnem mrazu.
- Napravo lahko brez izjeme uporabljate samo v suhih prostorih. Naprave ne uporabljajte v prostorih v bližini vode, npr. kadi, kuhinjskega korita, umivalnika itd. 

- Naprava ni primerna za delovanje v tropskih državah z visoko vlažnostjo.
- Naprave ne izpostavljajte umazaniji ali prahu.
- Naprave ne izpostavljajte padcem ali udarcem.
- Napravo uporabljajte čim dlje od osebnih računalnikov, televizorjev in mikrovalovnih pečic.
- Naprave ne postavljajte na druge električne naprave.
- Nikoli ne prekrivajte prezračevalnih odprtin naprave (npr. z odejami, zavesami, časopisi itd.). Zato naprave nikoli ne uporabljajte na mehkih površinah (npr. postelja, kavč) in pod njo ne postavljajte odej ali preprog.
- Na napravo ne smete postavljati predmetov, napolnjenih s tekočino (vaze, kozarci itd.).
- Na napravo ne postavljajte gorečih sveč ali podobnega.
- ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo bencin, razredčil ali antistatičnih razpršil. Uporabite vlažno krpo.
- Vaša naprava je zapakirana, da je zaščitena pred poškodbami med prevozom. Embalaža je surovina in jo je zato mogoče ponovno uporabiti ali vrniti v cikel surovin.



Laserski skener:

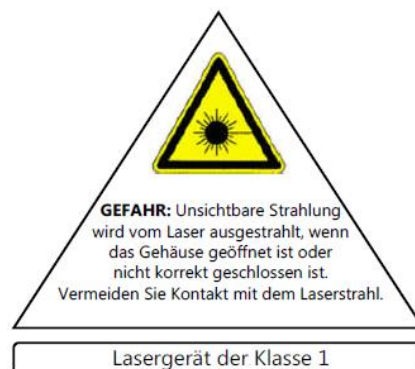
CD predvajalnik je laserski izdelek razreda 1, opremljen z varnostnim sistemom, ki preprečuje sproščanje nevarnih laserskih žarkov med običajno uporabo. Da preprečite poškodbe oči, nikoli ne posegajte v ali poškodujte varnostnega sistema naprave.

Naprava deluje z nevidnim laserskim skenerjem. Da preprečite nevarnost, sme napravo odpreti samo strokovnjak.



OPOZORILO!

Nevarna izpostavljenost laserskim žarkom, če je pokrov predala za CD odprt ali poškodovan!
Izogibajte se neposrednemu stiku z laserskim žarkom!



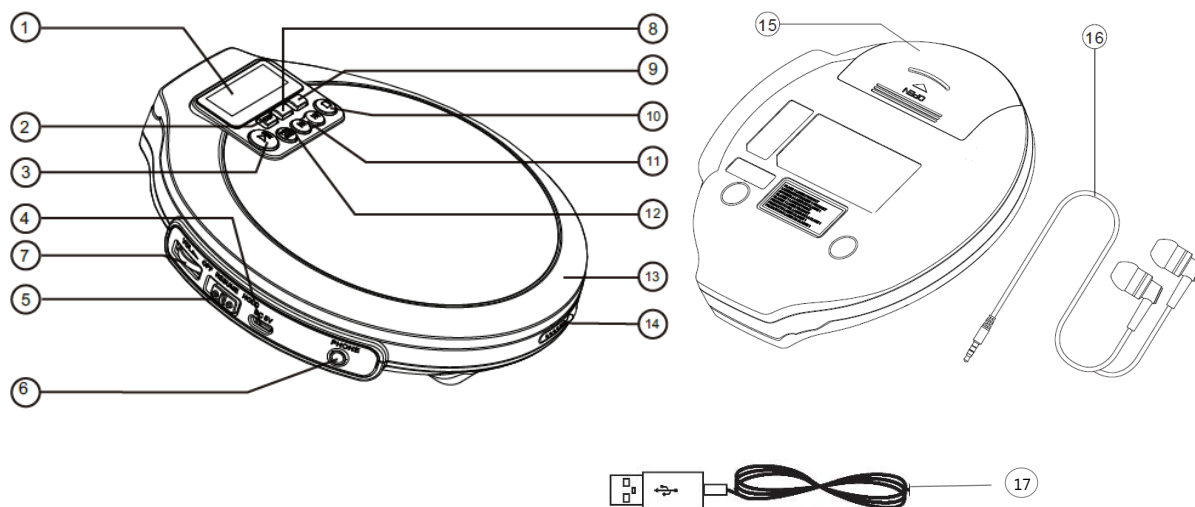
Vlažnost kondenzacije:

Vlaga kondenzira na in v napravi, ko jo premaknete iz hladnega v topel prostor. Sistem leč CD predvajalnika se lahko zamegli. Predvajanje CD-ja potem ni mogoče, dokler vlaga v napravi ne izhlapi. Pred uporabo počakajte, da se naprava prilagodi sobni temperaturi. Odvisno od vlažnosti in temperature prostora lahko to traja 2 do 3 ure. Nikoli se ne dotikajte leče laserskega skenerja!

otroci:

- Nikoli ne dovolite, da bi otroci brez nadzora uporabljali ali se igrali z električnimi napravami.
- Otrokom pred operacijo dajte ustrezna navodila.
- Baterije/akumulatorji so lahko smrtno nevarni, če jih zaužijete. Zato napravo in baterije hranite izven dosega majhnih otrok. Če baterijo zaužijete, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Embalažne folije hranite tudi izven dosega otrok. Obstaja nevarnost zadušitve.

Kontrole



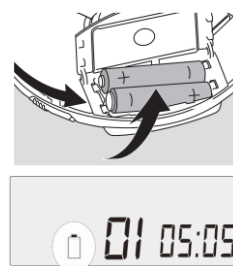
- | | |
|--|--|
| 1. | LCD zaslon |
| 2. EPS | proti udarcem |
| 3. ► PLAY/PAUSE Gumb | za predvajanje /pavzo |
| POWER ON | gumb za vklop |
| 4. DC 5 V | USB-C priključna vtičnica za kabel USB (za omrežno delovanje, omrežni adapter ni priložen) |
| 5. OFF / RESUME / HOLD | Gumbi za sprostitev / nadaljevanje / gumbi za popravljanje |
| 6. PHONES | priključek za slušalke |
| 7. VOL  | nadzor glasnosti |
| 8. HI VOL / X-BASS | največja glasnost / ojačevalnik nizkih tonov |
| 9. FOLDER | izberite naslednji album |
| 10. ■STOP | gumb |
| za zaustavitev POWER OFF | gumb za izklop |
| 11. ◀◀/ ▶▶ | Gumb za preskok/iskanje nazaj / naprej |
| NAZAJ / NAPREJ | |
| 12. PROG./REPEAT Gumb | za program /ponovitev |
| 13. | Pokrov predala za CD |
| 14. OPEN | Odprite predal za CD |
| 15. | Predal za baterije |
| 16. | slušalke |
| 17. Kabel | USB -C (za omrežno delovanje, omrežni adapter ni priložen) |

Napajanje

Delovanje na baterije:

Odprite predal za baterije (15) na dnu naprave in vstavite 2 bateriji velikosti AA (UM3, LR6) v predal za baterije, pri čemer upoštevajte označeno polarnost +/-.

Takoj ko se na zaslonu pojavi simbol baterije , je treba baterije zamenjati.



Varnostna navodila za baterije:

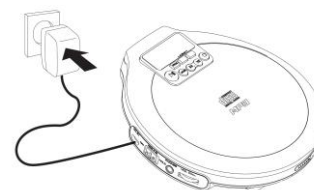
- Po potrebi očistite baterijo in kontakte naprave pred vstavljanjem.
- Izrabljene baterije odstranite iz naprave pravočasno in takoj! Povečano tveganje puščanja!
- Če baterija pušča, previdno obrišite izteklo tekočino in vstavite nove baterije.
- Baterije vedno vstavljajte v skladu z navedeno polarnostjo, sicer lahko poškodujete napravo.
- Baterij nikoli ne izpostavljajte prekomerni vročini, kot je sončna svetloba, ogenj ali podobno!
- Baterij nikoli ne potapljajte v vodo.
- Vedno zamenjajte vse baterije hkrati.
- Uporabljajte samo baterije iste znamke in tipa.
- Ne uporabljajte novih in starih baterij skupaj.
- Odstranite baterije iz naprave, če je dlje časa ne uporabljate.
- **Izrabljenih baterij ne odlagajte med gospodinjske odpadke.**
Baterije morate oddati na zbirnem mestu za rabljene baterije.



USB-C kabel z adapterjem:

Priloženi kabel USB-C z ustreznim napajalnikom (ni priložen) priključite v vhodno vtičnico »DC 5 V« (4) in v pravilno nameščeno gospodinjsko vtičnico.

Vse vstavljene baterije bodo izklopljene.



Vklop/izklop naprave

Napravo vklopite tako, da pritisnete ►gumba II POWER ON, dokler se na zaslonu ne prikaže sporočilo.

Za ponovni izklop naprave pritisnite ■tipko IZKLOP, dokler indikator na zaslonu ne ugasne.

Uporaba priloženih ušesnih čepkov:

Napravo lahko uporabljate s priloženimi slušalkami (16). Priključite slušalke v vtičnico za slušalke (6).



Opomba:

- Preden priključite priložene slušalke (16) na vhod za slušalke (6), zmanjšajte glasnost.
- Previsoka glasnost v daljšem časovnem obdobju lahko povzroči nepopravljivo okvaro sluha! Zato izberite zmerno glasnost.
- Med vožnjo avtomobila ne uporabljajte slušalk. To vas in druge ljudi izpostavlja velikim tveganjem.

Povezovanje z zvočnikom:

Imate možnost predvajanja glasbe preko zunanjega zvočnika. Če želite to narediti, uporabite 3,5 mm avdio kabel (ni priložen) in povežite priključek za slušalke (6) z AUX vhodom zunanjega zvočnika.

Nadzor glasnosti / elektronsko povečanje glasnosti:

Nastavite glasnost z gumbom (7).

Ta naprava vam ponuja možnost povečanja nastavljene stopnje največje glasnosti (brez poškodb sluha):

- Pritisnite gumb HI VOL (8) za več kot 2 sekundi. Na zaslonu se prikaže »HI VOL« in največja nastavljiva glasnost se poveča.
- Če želite zmanjšati največjo nastavljivo glasnost na nižjo raven, znova pritisnite gumb HI VOL (8) za več kot 2 sekundi.

Opomba:

- Morebitna nastavljena visoka glasnost bo samodejno ponastavljena po neprekinjenem predvajanju 20 ur ali več.
- Morebitna nastavljena visoka glasnost se samodejno ponastavi, ko izklopite napravo ali odprete predal za CD.

Predvajanje CD-ja

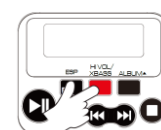
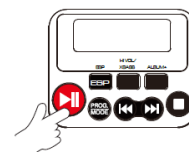
Pred prvo uporabo odstranite transportno zaščitno škatlo iz predala za CD.

Da preprečite vdor prahu, mora biti predal za CD na splošno zaprt, ko ni v uporabi.

1. Če želite vstaviti CD, odprite predal za CD s pritiskom na ključavnico
Potisnite »ODPRTO« v desno.



2. Primite CD za robove in ga položite na os tako, da je nalepka obrnjena navzgor, in nežno pritisnite, da se zaskoči.
3. Ročno zaprite predal za CD.
4. Prepričajte se, da je pritrdilno stikalo HOLD/OFF (5) izklopljeno (položaj OFF).
5. Pritisnite gumb za predvajanje/pavzo (3).
Med branjem CD-ja na zaslonu utripa "----".
6. Nato se na kratko prikaže skupno število skladb in skupni čas predvajanja CD-ja.
7. vsebuje skladbe MP3/WMA, se na zaslonu prikaže število albumov (map) in skupno število skladb.
8. Predvajanje se začne samodejno od prve skladbe, na zaslonu pa sta prikazana trenutna številka skladbe in pretečeni čas. Pri predvajanju skladb MP3/WMA se v zgornjem levem kotu zaslona prikaže »MP3«.
9. Ojačevalnik nizkih tonov X-BASS: nizke tone ojačite s pritiskom na gumbe "X-BASS" (8). Če želite ponovno izklopiti ojačevalnik nizkih tonov, znova pritisnite gumb "X-BASS" (8).



Premor:

S pritiskom na gumb za predvajanje/pavza (3) med predvajanjem lahko predvajanje za kratek čas prekinete. Pretečeni čas predvajanja utripa. S ponovnim pritiskom na ta gumb se predvajanje nadaljuje.

Če se predvajanje ne nadaljuje v 90 sekundah, naprava samodejno preklopi v način zaustavitve.

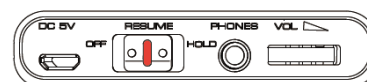
Ustavi predvajanje:

Predvajanje ustavite s pritiskom na gumb za zaustavitev (10). Ponovno pritisnite gumb za zaustavitev, da izklopite napravo.

Vedno pritisnite gumb za zaustavitev (10), preden odprete predal za CD, da preprečite poškodbe CD-ja.

Nadaljevanje predvajanja (RESUME) – funkcija radijskega predvajanja:

nadaljevanje predvajanja na isti točki po ustavitvi (gumb za zaustavitev (10), odprt predal za CD) s ponovnim pritiskom gumba za predvajanje/ pavzo (3).



Ta funkcija je še posebej primerna za zvočne knjige/zvočne zgodbe:

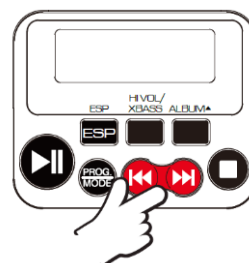
- Pritisnite gumb (5) v srednji položaj, da aktivirate funkcijo nadaljevanja. Na zaslonu se prikaže "RESUME".
- Pritisnite gumb za zaustavitev (10), če želite kadar koli ustaviti/začasno ustaviti predvajanje.



- pozneje znova pritisnete gumb za predvajanje/pavzo (3), se bo predvajanje nadaljevalo na točki, kjer je bilo prej ustavljeno.
- Ta funkcija ostane aktivna tudi, če napravo izklopite ali odprete predal za CD.
- Funkcija ugasne, ko premaknete drsnik (5) v položaj "OFF" ali "HOLD".

Funkcija SKIP/SEARCH:

Gumbi za preskok/iskanje (11) vam omogočajo neposreden dostop do določene skladbe ali določene lokacije na CD-ju. To iskanje lahko poteka med predvajanjem, pa tudi v načinu zaustavitve. Vendar pa morate v načinu zaustavitve pritisniti gumb za predvajanje (3), da začnete predvajanje.



– Preskoči

1. Če na kratko pritisnete gumb za preskok/iskanje (►►), se premaknete na naslednjo skladbo.
Z večkratnim pritiskom na ta gumb boste dostopali do naslednjih skladb. Prosim, bodite pozorni na zaslon.
2. S pritiskom na gumb za preskok/iskanje (◀◀) se premaknete na začetek trenutne skladbe. Z večkratnim pritiskom na ta gumb boste dostopali do drugih prejšnjih skladb. Prosim, bodite pozorni na zaslon.

– Iskanje:

1. V načinu predvajanja držite enega od gumbov za preskok/iskanje (►►, ◀◀), dokler ne dosežete zelenega odlomka na CD-ju.
2. Takoj ko spustite ta gumb, se predvajanje nadaljuje.

– Izbira albuma:

Z gumbom ALBUM ▲(9) lahko izberete naslednji album. Upoštevajte prikaz (»F 01«, »F 02«...).

Različice predvajanja :

Z večkratnim pritiskom na tipko REPEAT (12) med predvajanjem lahko izbirate med naslednjimi možnostmi predvajanja - bodite pozorni na informacije na robu zaslona:

- REP 1 trenutni posnetek se ponovi
- VSI vse skladbe se ponavljajo
- INTRO : Predvaja se prvih 10 sekund vseh skladb.
- RDN Random Play: Skladbe na CD-ju se predvajajo v naključnem vrstnem redu.

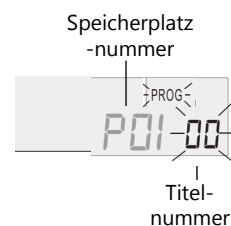
Če želite ponovno izbrisati izbrano funkcijo, večkrat pritisnite na tipko REPEAT (12), dokler se na zaslonu ne pojavi nobena od omenjenih indikacij.



Programiranje naslovov (PROG):

Imate možnost, da shranite do 20 skladb v poljubnem vrstnem redu. Naslov lahko shranite tudi večkrat. Programiranje je treba izvesti v načinu zaustavitve.

1. Pritisnite programsko tipko (12), na zaslonu se prikaže "P01" in prikaz številke skladbe utripa.
2. S tipkama za preskok (11) izberite naslov, ki ga želite shraniti. Številka skladbe se prikaže na zaslonu.
3. Pritisnite programsko tipko (12), da shranite prvo skladbo.
4. Na zaslonu se prikaže "P02". Ponavljajte točki 2 in 3, dokler ne shranite vseh zelenih naslovov.
5. Ko končate s programiranjem, pritisnite gumb za predvajanje/pavzo (3), da začnete predvajanje. Na vrhu zaslona se prikaže »PROG« in prikazeta se številka skladbe ter pretečeni čas skladbe.
6. Predvajanje se samodejno ustavi, ko so predvajane vse programirane skladbe. Vendar programiranje ostane, dokler se ne odpre predal za CD ali se naprava ne izklopi (z gumbom za zaustavitev).



Opomba:

Če želite shraniti več kot 20 skladb, bo shramba prve skladbe prepisana.

Gumb za zadržanje (HOLD):

Da preprečite spreminjanje nastavitev, na primer med transportom, je možno z gumbom HOLD (5) deaktivirati vse funkcijske tipke. V tem primeru premaknite drsnik (5) v desno. V zgornjem desnem kotu zaslona se prikaže »HOLD«. Vsi gumbi so zdaj deaktivirani in spreminjanje opravljenih nastavitev ni več mogoče.



Če želite ponovno izklopiti funkcijo fiksiranja, potisnite gumb nazaj v levi položaj "IZKLOP". Prikaz "HOLD" ugasne.

Digitalna funkcija proti udarcem (ESP):

Ta funkcija preprečuje, da bi plošča CD/MP3 "skočila", ko je naprava med predvajanjem izpostavljena udarcem ali tresljajem. Omogoča torej nemoteno predvajanje tudi na poti, npr. B. med tekom ali v avtu.

Kaj pomeni funkcija proti šoku?

- Digitalni podatki na CD-ju se samodejno shranijo v medpomnilnik.

- Če na CD-ju ali CD-predvajalniku pride do udarcev ali drugih nepravilnosti, se bo predvajanje iz tega pomnilnika nemoteno nadaljevalo.
- "ESP" se prikaže kot indikator funkcije proti šoku.
- Če je udarec prevelik in je kapaciteta pomnilnika polna, bo CD začel »skakati« ali pa se bo predvajanje ustavilo.
- Če pa je funkcija ESP vklopljena, je večja tudi poraba energije. Funkcijo ESP torej vklopite le, če je res potrebna.
- V nekaterih primerih lahko funkcija proti šoku povzroči motnje pri predvajanju glasbe. V tem primeru izklopite funkcijo proti šoku.



Organizirajte skladbe/albume:

Ker lahko na CD shranite veliko število skladb, priporočamo dobro organiziran sistem shranjevanja v albumih.

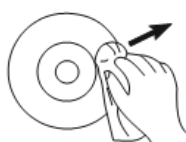
- Skladbe v albumu so razvrščene in predvajane po abecednem vrstnem redu. Če želite drugačen vrstni red, lahko to dosežete s številčenjem (001, 002, 003,) .
- Albumi so predvajani tudi po abecednem vrstnem redu.
- Če je album v drugem albumu, se bodo predvajali drug za drugim.
- Albumi brez vsebine bodo preskočeni.
- Če obstajajo naslovi, ki niso bili shranjeni v albumu, bodo samodejno shranjeni v prvi album.

Vzdrževanje in nega

Obdelava CD-ja:



- Če želite CD odstraniti iz držala v pokrovu, pritisnite vreteno na sredini pokrova in dvignite CD za robove.



- CD držite samo za robove in se ne dotikajte površine CD-ja.
- Če je na površini prah ali druga umazanija, vzemite mehko, suho krpo in obrišite v neposredni smeri od sredine proti robovom. Brez krožnih gibov!



- V nobenem primeru za čiščenje ne uporabljajte antistatičnih razpršil, bencina, razredčil ali razpršil za plošče. Te kemikalije lahko uničijo površino CD-ja.



- Ne lepите in ne pišite ničesar na svetlečo stran CD-ja.

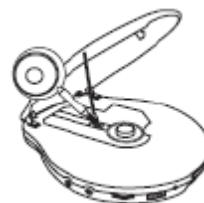
- Prekomerna glasnost lahko povzroči "skakanje". V tem primeru zmanjšajte glasnost.

- CD-je vedno shranjujte v priloženem ovitku.
- CD-jev ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali visoki vročini za daljša obdobja.
- Predvajajte samo CD-je, označene s tem simbolom:



Čiščenje CD predvajalnika:

Da bi ohranili popolno kakovost zvoka, je potrebno, da v predelu za CD ni umazanije in prahu. Zato občasno očistite notranjost predala za CD s suho vatirano palčko ali uporabite čisto za leče fotoaparata (meh). Ne dotikajte se laserja!



Čiščenje ohišja:

Za čiščenje ohišja uporabite mehko, po možnosti rahlo vlažno krpo. Pazite, da v ohišje ne pride voda.

Naprave ne smete nikoli potopiti v vodo ali druge tekočine.

V nobenem primeru ne uporabljajte čistilnih alkoholov ali topil ali drugih močnih ali jedkih čistilnih sredstev.

Koristni namigi

Če naprava ne deluje pravilno, so lahko naslednje točke v pomoč pri reševanju težave. Preden se obrnete na center za pomoč strankam, preverite naslednje:

SIMPTOM	VZROK	REŠITEV
CD predvajalnika ni mogoče vklopiti:	- Prazne ali šibke baterije - Kabel USB je okvarjen ali ni pravilno priključen - Funkcija HOLD je vklopljena.	- Zamenjajte baterije - Preizkusite povezavo kabla; - Nastavite gumb Zadrži v položaj "IZKLOP"
CD se ne predvaja:	- CD je bil nepravilno vstavljen; - okvarjen CD ali nepravilen format predvajanja; - Predal za CD ni zaprt; - Vlaga v predalu za CD;	- Vstavite CD z napis navzgor; - Poskusite z drugim CD-jem; - Zaprite predal za CD; - Odstranite CD in pustite pokrov predala za CD odprt dve uri, da se kondenz izsuši;
Brez glasbe iz slušalk:	- Vtič za slušalke ni pravilno priključen; - Nadzor glasnosti navzgor najmanj; - šibke baterije;	- Priključite ušesni čep ponovno. - Povečaj glasnost - Zamenjajte baterije ali uporabite kabel USB.
"Skok" med predvajanjem:	- Okvarjen CD; - CD je umazan; - Vibracije premočne	- Poskusite z drugim CD-jem; - Očistite CD; - Nastavite CD predvajalnik na mesto brez vibracij ;
Zvok popačen	- Glasba je preglasna - Baterije so šibke	- Zmanjšajte glasnost - Vstavite nove baterije
Kontrolni gumbi se ne odzivajo	- Funkcija zadrževanja je aktivirana - Električna napaka	- Prilagodite nadzor Hold v položaj "IZKLOP" - Odstranite baterije iz predala in/ali odklopite napajalnik, ki je morda v uporabi. Po nekaj minutah. Ponovno začnite delovati.

Tehnični podatki

Napajanje:

Delovanje na baterije:	2 x 1,5 V, AA (UM 3, LR 6)
USB priključni kabel	tipa C, DC 5V

Formati CD-jev:

	Audio CD, CD-R, CD-RW
proti udarcem :	20 sek.
MP3:	60 sek.

Formati datotek:

MP3, WMA

Skladiščni prostori:

20

Neto teža:

cca 250 g

Mere (Š x V x G):

142 x 33 x 130 mm



* Pridržujemo si pravico do tiskarskih napak, oblikovnih in tehničnih sprememb! *

Ko je izklopljena, naprava porabi 0,00 W.

Informacije o varstvu okolja



Ob koncu življenjske dobe tega izdelka ne smete zavreči med običajne gospodinjske odpadke, ampak ga morate odnesti na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. To označuje simbol na izdelku, v navodilih za uporabo ali na embalaži.

Materiale je mogoče reciklirati v skladu z njihovo oznako. S ponovno uporabo, recikliranjem ali drugimi oblikami recikliranja starih naprav pomembno prispevate k varovanju našega okolja.

Prosimo, povprašajte lokalne oblasti o odgovornem mestu za odlaganje.

Jamstvo / Garancija

Poleg zakonske garancije na to napravo nudimo 24 mesečno jamstvo, ki se šteje od datuma izdaje računa ali dobavnice. V tem garancijskem obdobju bodo ob predložitvi računa ali dobavnice vse proizvodne in/ali materialne napake brezplačno odpravljene s popravilo in/ali zamenjavo okvarjenih delov, oziroma (po naši izbiri) zamenjavo z enakovrednim, brezhibnim izdelkom. Pogoji za takšno garancijsko storitev je, da je bila naprava pravilno uporabljena in vzdrževana. Kakršne koli nadaljnje zahteve, ki presegajo naše garancijske storitve, so izključeni. Garancija vključuje v upravičenih primerih samo popravilo naprave. Nadaljnje zahteve ter odgovornost za morebitno posledično škodo so načeloma izključeni. Garancija ne more biti dana za dele, ki so podvrženi naravni obrabi oziroma za škodo, ki jo povzročijo udarci, nepravilna uporaba, vpliv vlage ali drugi zunanji vplivi, kot tudi posegi nepooblaščenih tretjih oseb. V primeru reklamacije mora biti naprava z računom ali dobavnico reklamirana pri vašem specializiranem prodajalcu.

Silva-Schneider HandelsGes.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Jamstvo:

Jamstvo je izrecno določeno z zakonom in se nanaša samo na napake, ki so obstajale ob prevzemu blaga. Zahtevki se vedno uveljavljajo proti pogodbenemu partnerju (prodajalcu), ki mora brezplačno (za potrošnika) odpraviti ali poskrbeti za odpravo napake.

Garancija:

Garancija je prostovoljna, pogodbeni zaveza proizvajalca (generalnega uvoznika), za katero ni nobenih vsebinskih ali formalnih minimalnih zahtev. Vendar pa mnoge garancije zajemajo le del stroškov, ki nastanejo pri odpravljanju napak, vendar se običajno nanašajo na vse napake, ki se pojavijo v določenem obdobju.